

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 10 pesetas  
c/ San Agustín, 7. Telfs 414696-97-98

AÑO LXXVI.— Número 23.085  
Sábado 27 de marzo de 1976

Director: Antonio Martín Casla  
Depósito Legal: SG 7-1958

## Los Reyes de España visitarán la República Dominicana

Santo Domingo, 26.—Los Reyes de España visitarán la República Dominicana adonde llegarán el 30 del próximo mayo y permanecerán unos días por invitación del Presidente, Joaquín Balaguer.

Juan Carlos de Borbón y su esposa la Reina Sofía aceptaron la invitación del presidente.

La Oficina de Prensa de la Presidencia informó que el embajador de España en Santo Domingo, Francisco Javier Oyarzun Inarra, se ocupa de los preparativos para la visita de los Monarcas españoles.

Al mismo tiempo se informa que es ésta la primera visita que un Rey de España hace a América y será precisamente Santo Domingo la primera ciudad que pisará en tierra americana. El Rey Juan Carlos de Borbón visitó Santo Domingo en 1958, cuando tenía 18 años de edad, como guardia marina del buque escuela «Juan Sebastián Elcano».—Efe.

## Don Juan Carlos preside la constitución de la Comisión General de Codificación



En el Ministerio de Justicia se celebró ayer, en las primeras horas de la tarde, la sesión plenaria extraordinaria constitutiva de la Comisión General de Codificación, que fue presidida por el Rey Don Juan Carlos I, a quien acompañaba el presidente del Gobierno, entre otras personalidades. En la fotografía, el ministro de Justicia, señor Garrigues, durante su intervención.

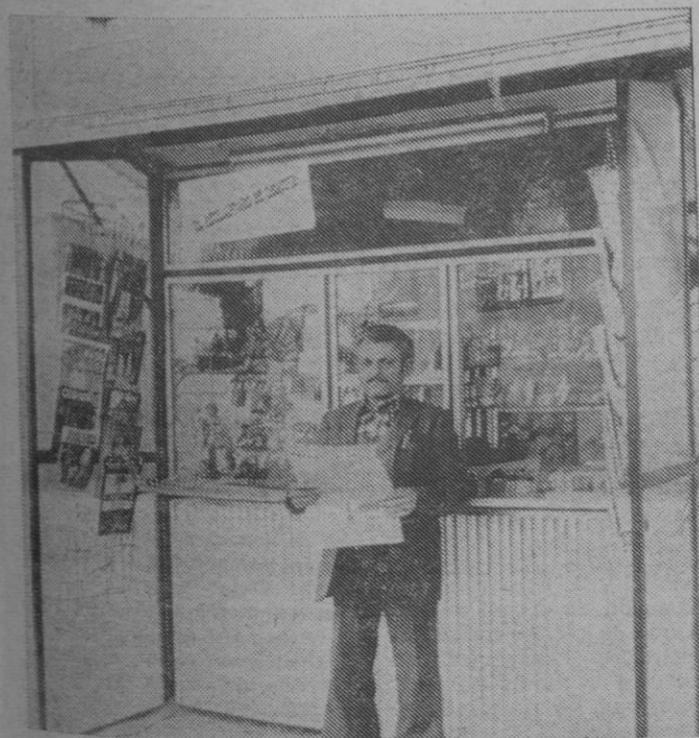
(Información en pág. 7)

## EN ESTE NUMERO

- En Segovia, el I Congreso de la Federación Popular Democrática. (Pág. 3)
- Continuará siendo normal la actividad del transporte en la provincia. (Pág. 4)
- No se aclara el problema de las resinas y de la madera. (Pág. 6)
- ETA pide 200 millones por la liberación de Berazadi. (Pág. 7)
- Normas sobre el salario mínimo interprofesional. (Página 16)
- Posible desaparición de la cárcel concordataria de Zamora. (Pág. 16)

## Puntos de venta de EL ADELANTADO

Kiosco de don José Martín Sanz



La fotografía de hoy recoge el kiosco de don José Martín Sanz, en la plaza del Alto de los Leones de Castilla (frente al Regimiento), un nuevo punto de venta de nuestro periódico. (Foto Peñalosa)

## El general Videla, Presidente de Argentina

Buenos Aires, 26. — La Junta Militar designó hoy Presidente de Argentina al comandante general del Ejército, teniente general Jorge Videla.

La información oficial fue difundida a través del comunicado número 64 y que expresa textualmente:

“La Junta Militar comunica al pueblo de la nación argentina que ha resuelto, de acuerdo a lo determinado en el apartado noveno del acta para el proceso para la reorganización nacional y jura de la Junta Militar, designar al ciudadano que ejercerá el cargo de Presidente de la nación. Dicha designación ha recaído en el señor teniente general D. Jorge Videla, comandante general del Ejército. El teniente general Videla asumirá el cargo el 29 de marzo de 1976 en hora que se determinará oportunamente. Firmado: Junta Militar”.

\*\*\*

El nombramiento del teniente general Jorge Videla como nuevo Presidente de

Argentina, originará su alejamiento como comandante general del Ejército, según fuentes castrenses.

Este cargo será ocupado por el actual jefe del Estado Mayor del Ejército, general de división Roberto Viola, según las mismas fuentes.

La promoción de Viola de-

terminará el retiro de dos generales: Luis Miró, jefe de la Misión argentina en los Estados Unidos, y el titular de fabricaciones militares Diego Urricariet.

Se estima que ambos generales pasarán a ocupar cargos políticos en el Gobierno de Videla.

## LOTERIA NACIONAL

### PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

3.000.000 Pts. al número 63.215

1.500.000 Pts. al número 12.652

500.000 Pts. al número 55.032

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:  
1937 y 5021

5.000 pesetas a los números o terminaciones en:

037	095	154	227	236	324	326	339
370	400	475	517	526	529	537	554
578	581	585	593	594	637	717	739
747	798	810	875	899	957	959	

100.000 pesetas a los números anterior y posterior del primer premio; 37.500 a los del segundo y 22.750 a los del tercero.

5.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 15.

500 pesetas a los números terminados en 5.

## OBSEQUIO PAPELES PINTADOS

# F P D

Pague un rollo y llévase 2 rollos

**Por encima de todo, hombre**

Es curioso que en las más diversas relaciones humanas los fallos se produzcan, casi siempre o en gran parte de los casos, precisamente por olvidar o posponer, tras el accidente o la circunstancia, la propia esencia de humanidad que nos une y nos hermana.

El hombre—y estamos hablando de especie, no de sexo—por encima de todo y primero de todo es hombre. Por encima de todas las demás circunstancias de credo, nacionalidad, profesión, estado, etc. etc. y su actuación como hombre debe ir por encima de toda su actuación movida por las circunstancias.

No hacerlo así ya entraña una inversión de valores y conlleva la tirantez, el recelo, el odio... Lo mismo de empleado de ventanilla, ingeniero, abogado, médico, albañil..., cada uno en su esfera. La misma da político—blanco, amarillo, verde...—; creyente de tal o cual religión. Sentirse como tal más que sentirse hombre sobre todo, y actuar como tal antes que como hombre fundamentalmente, es ir esparciendo en la actitud la imposibilidad o, cuando menos, la dificultad de relación, de convivencia y de ahí al enfrentamiento, al choque, al odio, apenas si hay un solo paso.

De esto sabemos mucho los españoles. La larga historia, largos siglos de invasiones, reconquistas, con toda la diferencia de ideas, credos, actitudes, en amalgama de guerras, amalgama de razas y de gentes; todo ello ha contribuido enormemente, a lo largo del tiempo, mas que a fusión de todo con resultado de algo nuevo, a mantener, en el fondo al menos, las discrepancias, las diferencias, la desunión, porque antes que hombres nos hemos sentido cristianos frente a moros o judíos, y así en todo.

Los tiempos nos traen algo de esto otra vez a la actualidad. Hablamos de nueva convivencia nacional, pero ni en la nación, ni en el más reducido espacio de nuestra ciudad y provincia, se olvidan circunstancias que siguen separando, dividiendo por encima de la esencia que nos une. Y así no vamos a ninguna parte de futuro en orden y en paz, en bienestar y progreso para todos y cada uno de los españoles, sin más división que la opinión, derecho humano, pero en la unión de la nacionalidad y del mutuo respeto y el de las leyes.

Ya es hora de ir olvidando; de ir estrechando manos, en vez de lanzar miradas amenazadoras o desafiantes.

**La Prensa opina**

LA CONSTITUCION DE LA ORGANIZACION SINDICAL  
**DIARIO REGIONAL** publica un comentario de A. P. al cambio de titular en la delegación de la Organización Sindical de Valladolid:

"La verdad es que el cargo, en las circunstancias que actualmente atravessamos en la ciudad, con un alto grado de potencialidad conflictiva, no es precisamente una perita en dulce. En los pasados acontecimientos huelguísticos quedó claramente demostrado el escepticismo de una gran parte del mundo del trabajo ante la viabilidad de una solución de los problemas en el marco de la Organización Sindical. Incluso en declaraciones a la prensa—no digamos ya en las asambleas de trabajadores—, los «usuarios» del Sindicato mostraron una absoluta disconformidad con éste, cuando no un rechazo rotundo.

Ante esta situación, tal parece que el aspecto fundamental del problema no reside en la gestión personal de los hombres que dirijan la Delegación de la O. S., sino en la propia constitución institucional que se está mostrando con evidentes lagunas y claro déficit de eficacia. En estas circunstancias el trabajo de un hombre solo, por muy positivo que pueda ser y ese sólo el tiempo puede decirlo, corre el riesgo de convertirse en un apuntalamiento más, pero que en escasa medida puede aportar soluciones reales a un problema que lo es de base."

REFERENDUM EN PRIMAVERA O EN OTOÑO

**PUEBLO** Angel Gómez Escorial dice:

«Los rumores sobre un referéndum en primavera han llegado a la prensa extranjera. Sin embargo, parece que la posición gubernamental es de no llevarle a cabo hasta el otoño, cuando los grupos políticos estuvieran más organizados. La cuestión es que la inminencia o lejanía de la consulta tendría

**Las conclusiones de los combatientes**

La cuestión quizá más destacable de la semana política pasada, probablemente, haya sido la Asamblea de la Confederación de Combatientes, y los llamó así porque ellos han propugnado que se elimine el ex de su denominación.

De lo que, en un comentario de urgencia, se deduce que se consideran combatientes, aunque no expresen debidamente (o mejor, claramente) el objeto de su adversación. Aunque algunas pistas se ofrecen al lector avisado en el texto de su declaración, que se ha formulado tras sus deliberaciones.

De dos maneras se puede entender a una Confederación de Excombatientes, y una de ellas es la común en Europa, sobre todo en Francia, en que, cualquiera que haya vivido en ella, está acostumbrado a la visión de sus cortejos, compuestos principalmente por gloriosas banderas, ristas de condecoraciones llevadas en traje de paisano y mucha boina negra.

Esas federaciones son depositarias de una buena parte del acervo patriótico del país, en pleno y legítimo ejercicio, y se dedican a testimoniar, en un tiempo en exceso materializado, que subsisten hombres capaces de defender a su nación en duras guerras.

La otra es la que ejerce la Confederación Española, que abundando en las características de las que dejo diseñadas,

tiene y defiende un ideario político, además de patriótico.

Sin embargo, de la declaración a que me refiero, se desprende una explícita afirmación de intenciones, puesto que declara que «no pretende constituirse en grupo político».

Pensar que esa declaración se corresponde con una actuación lineal en el sentido de no intervenir en política, sería mucho suponer. Tras la tranquilizadora expresión de voluntad, la declaración abunda en intenciones políticas muy claras.

La protesta de lealtad a la Monarquía que sigue en ella, se ve profusamente matizada. El eje del pensamiento político de la Confederación reside en el punto en que afirma que no concede legitimidad más que «al régimen surgido el 18 de Julio».

Por si esta manifestación fuese ambigua, a continuación continuación considera que la forma democrática del Estado debe ser la «orgánica», o sea, la que conduce el ejercicio democrático a través de la familia, el sindicato Vertical y el municipio.

Como es natural, a continuación rechaza, de modo categórico, el «régimen de partidos políticos». Tal régimen recibe una atención especial de la Confederación, al considerarlo, conforme a los axiomas

procedentes de la situación anterior, «responsables de los males de España».

El todo aparece vestido con las expresiones de patriotismo usuales hasta hace pocos meses, al que también pertenecen la sintaxis y el talante general del grupo.

No sabemos la actitud con que el Gobierno y la sociedad españoles habrán acogido estas declaraciones. A primera vista, debieran ser aceptadas con desaliento.

Parece indiscutible que los dos se hallan convencidos de que la democratización de España debe lograrse por medio de profundas reformas, que caen, a la vista de lo dicho y aun de lo legislado, precisamente en esos puntos que al general de los combatientes les parecen inatacables. Nos referimos, claro, al régimen de partidos, al sufragio universal y a otros aspectos considerados como fuera de lugar en la normativa anterior. ¿Qué sentido tendrían los proyectos de ley sobre derechos de reunión, manifestación y asociación, enviados ya a las Cortes, sin esa óptica?

Un observador ingenuo resumiría así la cuestión: hay dos opciones. Una, la de continuar el Régimen Político Español con sus indudables ventajas operativas —y vitales— y con todas sus hipotecas e inconvenientes, entre las que no es menor su actual alejamiento y controversia con la realidad operante en Europa, y otra, reformar ese régimen a efectos de perfeccionar la convivencia entre los españoles y las relaciones españolas con el exterior, habida cuenta de la intercomunicación de las sociedades en este momento de la Historia.

Parece que la Monarquía y su Gobierno había hecho su elección, con todas las cautelas de tiempo y modo precisas, a favor de la segunda.

Ahora la Confederación de Excombatientes, de modo expreso, se alinea en la primera de las opciones, y se despoja de la partícula ex en la operación. las explicaciones pedidas la de

EMILIA LOSADA

**QUE DECIDA EL PUEBLO**

**ABC** Carlos Iglesias Selgas dice:

«Pienso que debe ser el pueblo el que decida por sufragio universal y entiendo que antes de que se celebren elecciones legislativas no deben adoptarse otras decisiones que aquellas que restablezcan los derechos y libertades sin poner en tela de juicio una organización que se ha revelado útil hasta ahora. Sólo el pueblo español, pronunciándose con toda libertad, tendrá derecho a reformar en profundidad e incluso suprimir —en el caso, a mi juicio improbable, de que creyera que esto es lo que más le convenía— la organización en la forma como ha funcionado hasta ahora.»

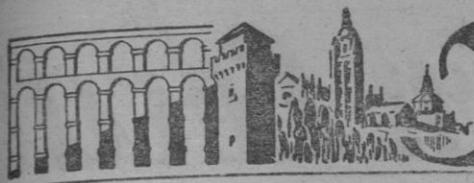
**BUSQUESE UNA JUSTICIA GENERAL, NO OLIGARQUICA**

**Sábado Gráfico** Antonio Gala escribe:

«El orden y la paz, en la Universidad y en cualquier parte, sólo sobrevendrán como una emanación de dentro afuera, no como una imposición paternalista que da cachetes a los niños malos. Búsquese una justicia general, no oligárquica; no quiera el Gobierno ser siempre quien diga la última palabra, ni tener siempre la razón; no se resuelvan los pleitos desde arriba, deséchese la violencia del que puede más; recupérese acto seguido la memoria, y por propio pie—sin que nadie a bofetadas los obligue—vendrán la paz y el orden.»

**Empleado de hogar**

La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional, a partir del veintinueve día de iniciada aquella, siempre que esté en alta, al corriente en el pago de cuotas y reúna las demás condiciones exigidas.



Por fin!  
Se ha iniciado el expediente para mejora de la CN. 110 entre La Granja-Segovia-Cuéllar

Convocados los propietarios a quienes habrá que expropiarles terrenos

Una de las mejoras por las que más «suspiraban» los automovilistas en relación con el tráfico que discurte por nuestra provincia, parece que al fin va a entrar en vías de solución. Nos referimos a parte del trayecto La Granja-Segovia-Cuéllar de la carretera nacional 110, de Madrid a León por Segovia, que ahora se acondicionará por el Ministerio de Obras Públicas.

En este sentido, según ha podido saber nuestro periódico el proyecto de mejora (ensanche y mejora del firme) corresponderá precisamente al recorrido más deficiente estado, que es comprendido entre «El Abanico» y Cuéllar, concretamente en los puntos kilométricos 78,7 al 83,7; 89,3 al 108, y 113 al 146,7.

Al parecer la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales ha ordenado a la Primera Jefatura Regional de Carreteras que inicie el expediente de expropiación forzosa, que afectará a propiedades de vecinos de Cantimpalos, Yanguilas, Eltesma, Carbonero el Mayor, Navalmanzano, Pinarejos, Gomezserañán, Sanchonuño y Cuéllar.

## Notas de la Enseñanza

PLAZAS EN LAS ESCUELAS DE FORMACION PROFESIONAL DEL EJERCITO

Gobierno Militar.—En el «Diario Oficial» del Ministerio del Ejército, número 68, de fecha 23 de los corrientes, se anuncia el concurso-oposición para proveer 700 plazas para ingreso en las escuelas de formación profesional del Ejército de Tierra.

Para mayor información de los interesados dirigirse a este Gobierno Militar.

Bordillos hormigón  
**SANTA TERESA**  
La Lestrilla. Tel. 414855.

## SE CELEBRARA EN SEGOVIA EL I CONGRESO DE LA FEDERACION POPULAR DEMOCRATICA

Las fechas previstas son los días 2, 3 y 4 de abril próximo

Junto a los demócratas cristianos convocados asistirán representantes de partidos y grupos parlamentarios extranjeros

Para los días 2, 3 y 4 del próximo mes de abril está prevista la celebración en Segovia del I Congreso de la Federación Popular Democrática. Las sesiones de trabajo se desarrollarán, al parecer, en la capital y provincia.

De acuerdo con los datos que un portavoz de la F.P.D. ha facilitado a uno de nuestros redactores el Congreso tendrá por objeto, por parte de los asistentes en comisiones y en pleno, el estudio de las siguientes cuestiones:

—Unión con Izquierda Democrática.

—Estructura de Federación Popular Democrática.

—Estrategia política y socioeconómica.

—Programa y elección de cargos.

### Mañana, elección del nuevo diputado provincial por el partido judicial de Santa María de Nieva

A las diez de la mañana, en la Diputación Provincial, dará comienzo mañana el acto de votación para elegir al nuevo diputado provincial por el partido judicial de Santa María la Real de Nieva, cargo que, como hemos informado, está vacante por haber cesado en el mismo hace unos meses su anterior titular.

### Corte en el suministro de energía eléctrica

Unión Eléctrica, S. A.—Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión «Unión Eléctrica, S. A.», cortará el suministro de energía eléctrica el próximo domingo, día 28, a los pueblos siguientes:

De las 9 a las 14 horas al pueblo de Carbonero el Mayor.

De las 9 a 11 a los pueblos de Campo de Cuéllar, Arroyo de Cuéllar y al distribuidor don Serviliano García.

Segovia, 26 de marzo de 1976.

Según un portavoz, al Congreso asistirán, además de los demócrata-cristianos convocados para tomar parte en el mismo, representantes de partidos extranjeros y grupos

### 0'75 pesetas por litro, aplicable al transporte de leche en la provincia

Por un decreto de la Presidencia del Gobierno mediante el que se establecen normas complementarias de regulación de la campaña 1976-77, se determina que el factor de transporte interprovincial aplicable en la provincia será de 0,75 pesetas por litro.

parlamentarios de la misma ideología y de las organizaciones internacionales correspondientes, que, en su calidad de invitados, podrán dirigir si lo desean la palabra a los asistentes para expresarles el saludo y solidaridad de las entidades por ellos representados.

Por otra parte, los periodistas españoles y acreditados en España que lo deseen serán invitados a presenciar las sesiones plenarias, y el día 2 se celebrará una rueda de prensa con los participantes que tengan asignado ese cometido.

En relación con el citado Congreso se nos ha informado también que sus promotores en cumplimiento de lo dispuesto en la vigente ley reguladora de la libertad de reu-

nión, de 15 de junio de 1880, han puesto en conocimiento del gobernador civil de Segovia los anteriores extremos.

El correspondiente documento aparece firmado por don José María Gil-Robles Quiñones, don Carlos de Eizaguirre Díez de Rivera, don Julián Guimón Ugarteche, don Miguel Bermudo de Ercilla, don Angel Fernández de Sepúlveda y don José María Gil-Robles Gil-Degado.

### ANDRES SOREL, entre los firmantes de un escrito dirigido al M. I. T.

Por los despidos de la Editora Nacional

Una Comisión formada por el letrado José Garrido los escritores Andrés Sorel y Daniel Sueiro y la traductora Esther Benítez han entregado un escrito dirigido al ministro de Información y Turismo, firmado por más de 500 personas, en el que se manifiestan —según informa Pyresa— «profundamente preocupados por la nueva situación creada por el despido de profesionales en Editora Nacional».

«Sería muy lamentable que dudosos criterios burocráticos se impusieran a una seria y renovadora labor cultural, representada por las colecciones que tan arbitrariamente han sido privadas del personal que las creó y desarrolló, sin que puedan recoger el fruto de su trabajo», dice el escrito, en el que se añade que «Editora Nacional», en estos últimos años, había ganado un prestigio y conseguido una imagen entre los medios culturales del país, que no había tenido antes. Para comprobarlo, basta examinar los títulos de los catálogos, el nombre de los autores que ha conseguido aglutinar y el eco despertado en la crítica literaria más exigente del país».

La nota termina diciendo: «En un momento en que las declaraciones del Gobierno propugnan una política cultural más abierta, juzgamos una contradicción este despido y el consiguiente bloqueo de una de las experiencias editoriales más interesantes de los últimos años».

## SEA PRUDENTE... ASEGURESE EN



FUNDADA EN 1916

SEGUROS DE:

- \* AUTOMOVILES
- \* OCUPANTES DE VEHICULOS
- \* ACCIDENTE INDIVIDUAL
- \* ACCIDENTES DE VIAJE
- \* VIDA
- \* INCENDIOS
- \* TRANSPORTES
- \* RESPONSABILIDAD CIVIL GENERAL
- \* CAZADORES
- \* ROTURA DE CRISTALES
- \* ROBO
- \* PROTECCION FAMILIAR

Delegados Provinciales:

**D. FRANCISCO RODRIGUEZ JIMENEZ**

y  
**D. JOSE LUIS BERMEJO GOMEZ**

San Juan, 2. Telf. 411961

SEGOVIA



## Continuará siendo normal la actividad del transporte por carretera (viajeros y mercancías) en la provincia

Así se ha acordado en la asamblea celebrada hoy en la Casa Sindical

Esta mañana se ha celebrado, en la Casa Sindical, una asamblea informativa provincial de las Agrupaciones de Transportes por Carretera —mercancías y viajeros— a la que han asistido unos doscientos transportistas.

Han presidido el presidente del Sindicato y el de la Unión de Empresarios.

Al informar sobre los puntos del canon de coincidencia e impuesto municipal de circulación no se produjo ninguna reacción contraria y se aceptaron con normalidad las promesas del Sindicato Nacional.

Los puntos sobre transferencias de vehículos, hoja de ruta y aumento de tarifas despertaron vivas polémicas y se solicitará del Sindicato Nacional aclaraciones y distintas peticiones.

Finalmente se planteó el tema de la huelga, recomendando los dirigentes del Sindicato que se trabaje con normalidad, destacando los interesados su inquietud por los grupos de "piquetes" incontrolados, que podrían agredirles o causando daños en sus vehículos, en cuyo caso se solicitaría protección de la autoridad.

En nuestra edición del lunes informaremos ampliamente del desarrollo de la asamblea.

## Horarios de misas en los templos y capillas de la ciudad

Ofrecemos la relación de misas que se ofician en los templos y capillas de nuestra ciudad los sábados por la tarde (válidas para cumplir con el precepto dominical) y los domingos y demás festivos.

Catedral: Domingo, 7,30, 8, 9, 9,45, 11 (solemne), 12, 13, 14, 18, 19.  
 San Andrés: Sábado, 20; domingo, 9,30 y 12,30.  
 San Miguel: Sábado, 19,30; domingo, 10,30, 13 y 19,30.  
 San Esteban: Sábado, 20; domingo, 10 y 12.  
 Santísima Trinidad: Sábado, 19,10; domingo, 11,30, 12,30, 13,30 y 18,30.  
 San Martín (los cultos, en el Seminario): Sábado, 20; domingo, 9,30, 11,30 y 20.  
 San Millán: Sábados, 20. Domingos, 9, 10, 11,30, 12,30, 18 y 20.  
 Santo Tomás: Sábado, 18,30, 19,30 y 20; domingo, 9, 10,30, 12, 13, 18,30 y 19,30.  
 Santa Eulalia: Sábado, 19,30; domingo, 9, 11, 12, 13 y 17,30.  
 Cristo del Mercado: Sábado, 20; domingo, 9, 10, 11, 12, 13.  
 San José: Sábado, 20; domingo, 8,30, 9,30, 11,30, 12,30 y 19.  
 El Carmen: Sábado, 19,15; domingo, 9, 11, 12, 13, y 18.  
 El Salvador: Sábado, 19,40; domingo, 10, 11,30 y 12,30.  
 San Lorenzo: Sábado, 21; domingo, 9,30, 11 y 13. (Los primeros y terceros domingos de mes, también a las 18,15).  
 Capilla de las Delicias: Sábado, 8,30; domingo, 8,30 y 12.  
 San Marcos: Domingo, 10,30.  
 El Parral: Domingo, 12.  
 Padres Misioneros: Sábado, 20; domingo, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18,30 y 20.  
 Padres Franciscanos: Sábado, 19,30; domingo, 9, 10, 11, 12 y 19,30.  
 Padres Carmelitas: Sábado, 18; domingo, 8,30, 12, 13 y 18.  
 San Sebastián: Sábados, 20,00; domingos, 13.  
 Madres Oblatas: Domingo, 8,30.  
 San Vicente el Real: Domingo, 10 (en latín).  
 San Antonio el Real: Domingo, 9.  
 San Juan de Dios: Domingo, 9,30.  
 Santa Isabel: Domingo, 8.

Madres Carmelitas: Domingo, 8,15.  
 Madres Reparadoras: Domingo, 9,30 y 12.  
 Madres Dominicas: Sábados, 19,45, domingo, 9 (de entremos); 12,15 (de juventud) y 19,45 (conventual).  
 La Encarnación: Domingo, 10,00.  
 Concepcionistas Franciscanas: Domingo, 8.  
 Hermanitas de los Pobres: Domingo, 12.  
 Misioneras de la Sagrada Familia: Domingo, 10.  
 Hospital de la Misericordia: Domingo, 10.  
 Policlínica «18 de Julio»: Domingo, 8 y 10,15.  
 Clínica «Unión Previsora»: Domingo, 8,15.

\*\*\*  
 Rogamos a los señores párcos y rectores de iglesias y capillas, tengan la amabilidad de comunicarnos cualquier cambio de horario que hubiere en las misas que se ofician los sábados por la tarde y los domingos y fiestas de precepto, al objeto de tener siempre actualizada esta relación que publicamos.  
 La aceptación que ha tenido entre nuestros lectores ha sido grande, por considerarse de gran utilidad, y de ahí que nos permitamos solicitar esta colaboración tan necesaria para no desorientar a los fieles.



EL EXCMO. SEÑOR

# D. Teófilo Hernando Ortega

Doctor en medicina

Presidente de honor del ilustre Colegio de Médicos de Segovia

Falleció en Madrid, el día 10 de marzo de 1976

D. E. P.

**El Ilustre Colegio de Médicos,**

Participa tan sensible pérdida y les agradecerá la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará el día 30, a las 6 de la tarde, en la Santa Iglesia Catedral.



# Información Local

## Presentación de la moda infantil en Segovia



En el Hotel Acueducto tuvo lugar ayer por la tarde la fiesta organizada por la segunda promoción ("María Ballesteros") de la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de E. G. B. En ella se pasó una colección de modelos infantiles, presentados por "CHIRUTO", tras lo cual se sirvió una merienda. Finalmente actuaron dos payasos del parque de Atracciones de Madrid.—(Foto Peñalosa)

## Finalizó el ciclo de conferencias sobre Leyes Fundamentales



En la Jefatura Provincial del Movimiento se celebró ayer por la tarde la última de las conferencias programadas por la Delegación de la Juventud para el estudio de las Leyes Fundamentales. Corrió a cargo del alcalde de Segovia y procurador en Cortes por los municipios de la provincia, don Luciano Sánchez Reus. En su disertación expuso algunos aspectos fundamentales de las leyes que configuran la Constitución española, subrayando también aquellos puntos en que las mismas, dentro de lo posible, son perfectibles.

Una vez finalizada la conferencia se entabló un animado coloquio, en el que se le formularon al señor Sánchez Reus diversas cuestiones, a las que respondió cumplidamente.

Por último el gobernador civil, delegado de la Juventud

y demás personalidades presentes procedieron a la entrega de los premios concedidos en el concurso de redacción sobre el primer mensaje de la Corona.—(Fotos Antonio).



## Gran expectación por el festival taurino de los subnormales

Según hemos venido informando, el domingo día 4 de abril próximo se va a celebrar en la plaza de toros de Segovia —resueltos, al parecer, los problemas que habían surgido en principio— el tradicional festival taurino a beneficio de los subnormales segovianos.

El festejo —como en las ocasiones anteriores— ha despertado una gran expectación, y sus organizadores nos dicen que la demanda de localidades es muy notable en estos momentos, cuando aún faltan fechas para que el espectáculo tenga lugar.

La terna que va a intervenir en el festival ha quedado completado, y salvo imponderables de última hora (no deseables, por supuesto), los hombres que desfilarán por el albero segoviano serán Andrés Vázquez, Andrés Hernando, José Mari Manzanares, Roberto Domínguez, Paco Alcalde y Gerardo Roa. El ganado que se lidie será de los segovianos José Luis y Pablo Martín Berrocal.

### VENDO

### BASCULA METALICA

40 toneladas, 9 metros largo. En perfecto estado. Dirigirse al Apartado 302 Valladolid, Teléf. 23-45-85.

**VER Y SER VISTO.—Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso antes, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver y ser visto.**

## EL TEATRO ENSAYO DE MADRID INTERVINO AYER EN EL III CICLO DE TEATRO INDEPENDIENTE DE SEGOVIA

Anoche se celebró en «Laredra 25», como habíamos anunciado, una nueva sesión de su III Ciclo de Teatro Independiente. En esta ocasión intervino el Teatro Ensayo de Madrid, con la obra «El escondite», original de Rafael Herrero —que también es su director— e inspirada en improvisaciones del propio grupo.

Según sus propios componentes Teatro de Ensayo de Madrid ha dedicado más de cinco meses a la creación de este espectáculo. Su origen fue sólo una «idea», el miedo, un miedo que arranca de nuestros primeros juegos, de algo tan ingenuo como «el escondite». Un miedo que impide a la gente actuar, que la impulsa a evadirse de la realidad, a esconderse, a refugiarse de los demás y de sí mismo. Se busca una situación límite, casi irreal.

Cuatro personajes aislados, ocultos, encerrados, se aman,

se odian, quisieran aniquilarse unos a otros, pero no se atreven y canalizan toda su desesperación, toda su fuerza, a través de un juego «El escondite», juego en el que intentan hacer realidad sus apertencias, en el que tratan de buscar la libertad pero, en el fondo, su juego, nuestro juego, va cercándose lentamente, exigiéndoles nuevas capitulaciones, que ellos conceden con tal de no tomar ninguna decisión, con tal de no decir «no».

El juego es su obsesión, algo que les hará sufrir y gozar, algo que, al final, también les llevará a una situación límite en la que tendrán que decidir: liberarse de las ataduras, romper con todo aquello que les impida ser ellos mismos, o quedarse, dejar que todo siga igual, admitir las reglas del juego y olvidarse de quienes son.



Un momento de la representación.—(Foto Antonio)

La Provincia

La Provincia

## SAN ILDEFONSO

## UN PLENO QUE NO SE CELEBRO Y UN PROBLEMA QUE SUBSISTE

Algunas veces los informadores —humanos al fin y al cabo— también incurrimos en errores, cómo no. Esto es lo que ha pasado, en parte, con nuestra información de ayer sobre la presunta celebración de un pleno del Ayuntamiento de San Ildefonso. Encargamos de esta misión a uno de nuestros colaboradores y éste, fiándose a su vez de otra persona, dio por hecho el asunto... cuando aún no está determinada la fecha de su celebración.

Pero el caso es que la noticia, en su aspecto más im-

portante, continúa siendo válida, porque el problema de la falta de un centro escolar mixto se hace más evidente día a día. Sabemos que esa es una preocupación que la corporación municipal siente muy cerca de sí, y que es compartida por todos los demás vecinos del Real Sitio, de una forma especial por los padres de los estudiantes de E. G. B. Con pleno o sin él, la cuestión que importa es que las reiteradas peticiones del Ayuntamiento y del vecindario sean atendidas cuanto antes.

C U E L L A R

# NO SE ACLARA EL PANORAMA DE LAS RESINAS NI TAMPOCO EL DE LA MADERA

Cuéllar (De nuestro corresponsal, Antono Morales).— El «Boletín Oficial de la Provincia» número 35, del 22 pasado, publico (como ya informo el periódico) el calendario para la adjudicación directa, por el sistema de subastas, de los productos resinosos en los montes públicos de la provincia.

Corresponde a esta localidad, el próximo día 30, celebrar las correspondientes a los cinco montes del Ayuntamiento y a los seis de la Comunidad de Villa y Tierra Antigua de Cuéllar, en base, según es sabido, a haber quedado desiertas las primera y segunda subastas anunciadas.

Y la gente a quién en definitiva interesen estos problemas, en base a poseer pinas y por aquello de estar ligada a la producción por mano de obra o servicios, se pregunta que cómo en plazo de poco más de un mes ha podi-

do estimarse una rebaja de casi un 50 por ciento de las primeras tasaciones, y que si habiendo sido tenida en cuenta esta última postura no se hubiera evitado el tener que «torturar» la Ley de Régimen Local y su reglamento de contratación de 9 de enero de 1.953 para buscar fórmulas que, precisamente por haber sido aplicadas en campañas anteriores, se han debido evitar.

Caminamos hacia una apertura democrática, donde lo primero que tiene que desahacer es ese servilismo de pretender quedar reconocidos a todos aquellos organismos que, al efectuar una gestión, no hacen más que cumplir con el deber que se impusieron al aceptar los cargos, pasando a esa otra postura de exigencia en la prestación de una colaboración que exigen los principios fundamentales y fundacionales de todo derecho, como justa compensación recíproca y armónica convivencia, en la que se conjugan los intereses de todos los ciudadanos.

Mientras, al parecer sin problemas, dieron comienzo los trabajos de monte, aunque para los que llevan el sistema de «hugues», según los entendidos, es un poco tarde, siendo previsibles sus consecuencias en la disminución de la producción; en el sistema de «pica» por estimulantes en corteza, aún es tiempo si se aplica la mano de obra, teniendo en cuenta lo avanzado de la época.

En cuanto a los dueños de montes particulares, al parecer sostienen el criterio de no proceder a la apertura de los pinos, pues consideran que no son rentables los precios, que oscilan entre 4,40 y 5,20 kilos de miera en árbol, por aquello de los impuestos que pesan sobre la riqueza rústica y forestal, lo que de hecho representa un problema para la mano de obra que habitual-

mente se dedica a esta profesión, y que se vio obligada desde hace unos tres o cuatro meses a buscar sus medios de vida en otras actividades.

Por ello se comenta la necesidad de estudiar a fondo una fórmula que retenga en las labores propias de los montes a toda la plantilla de mano de obra durante todo el año, dedicándola a la poda, limpia, entresaque y hasta el ofrecimiento a los rematantes de maderas, para que de esta forma no se llegue, como dicen los expertos, a la desaparición del sector resinero, cosa que a no dudarse ocurrirá en fecha no muy lejana, por tener que buscar durante determinados meses otro empleo o vivir de los rendimientos sacados a la resina durante la campaña.

En cuanto a la madera, los comentarios recogen, sin determinar ni pretender si éstos llevan razón, que siempre originan disconformidades, en

base a que lo que para unos es una rama seca, sin valor, para otros es tenida esa punta como valor de fuste. El hecho es polémico, que enturbia las relaciones entre entidad propietaria y maderista, dándose el caso de que en la provincia de Valladolid, en que se efectúan la adjudicaciones sin medida en blanco, son más aceptadas las subastas de madera; tal vez por lo que representa la mano de obra, en sus distintas operaciones y tasas, o tal vez, porque para ser industrial maderero, en este último sistema, se necesita oficio para calcular, evitando intrusismo.

Precisamente el día 23 se celebró en la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar una subasta de 1.096 pies de chopo, con una tasación de 96.600 pesetas y un precio índice 120.600; valió 231.100 pesetas, haciendo 9 proposiciones, en que la posterior ofrecía 229.710 pesetas y la siguientes 203.100 pesetas. Se comenta por la mayoría que este hecho obedece a que esta subastas se efectuaba a riesgo y ventura, sin mediación.

## Los veteranos y accidentados de trabajo elijen sus representantes

Se celebró en el Salón de actos de la Delegación Comarcal de la Organización Sindical una asamblea general de pensionistas de jubilación viudedad y accidentados de trabajo, a fin de constituir en esta villa la asamblea comarcal de la Asociación Sindical de Veteranos y Accidentados del Trabajo (A.S.V.A.T.), y proceder a la elección de su junta rectora.

Presidió el acto, junto con el presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Local Mixto, el director del Servicio Provincial de Elecciones y Representación Sindical y el secretario comarcal de la Organización Sindical.

Después de dar a conocer los objetos de la A.S.V.A.T., que no son otros que la defensa de los intereses de los pensionistas, los 124 asistentes procedieron, mediante votación directa y secreta, a la elección de su junta rectora que quedó constituida en la siguientes forma:

Presidente: don Angel Rodrigo Poza; vicepresidente: don Cipriano Martín Quevedo; tesorero: don Marcelino Sánchez Cabrero; y vocales: Emiliano Suárez Marinero, don Tomás Magdaleno Criado y don Florentino Sánchez Hergeadas.

SAN RAFAEL

## Concentración de afiliadas a la O. J. E. F.

Durante hoy y mañana se llevará a cabo una concentración de las afiliadas y mandos de la O. J. E. F. en el albergue de «Nuestra Señora de Europa», en San Rafael, cuya finalidad será la planificación de actividades de dicha Organización durante los meses de abril, mayo y junio, y al mismo tiempo se programarán los actos de participación activa de los miembros, a realizar con motivo de la campaña ya iniciada de protección a la naturaleza.

SOTILLO

## Utilidad pública de la concentración parcelaria

SOTILLO. — Por una orden del Ministerio de Agricultura, que se publica en el «Boletín Oficial del Estado» número 74, se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de este término municipal.

EL ESPINAR

## A. J. E.: UN LIBRO MUY ESPECIAL

El Espinar. (De nuestro corresponsal, Juan A. Sáiz Garrido).— Ya va tomando forma lo que va a ser una de las actividades más originales y provechosas, a tenor de sus primeros resultados, del inquieto grupo de la Asociación de Jóvenes.

Se trata de un libro (por llamarlo de algún modo) que están escribiendo y confeccionando, con la intención de difundir en él la historia y el testimonio de la A. J. E. desde sus comienzos hasta el futuro que buscan.

Los 46 capítulos de que constará el libro, abarcan todos los temas que tienen relación con la A. J. E. o lo que es lo mismo, la A. J. E. en todos sus aspectos.

Pero el aspecto más importantes radica en que todos los miembros de la Asociación están contribuyendo a escribir dicho libro; cada miembro desarrolla uno o varios capítulos, individual o en equipo, con un mínimo de extensión de 2 folios y un máximo ilimitado.

Sin limitaciones ni ninguna clase de censura, una vez desarrollados todos los temas, se coordinarán sin corregir nada, dejando virgen el estilo de expresión de cada hacedor, respetando «tacos», faltas de ortografía y defectos de redacción; por todo lo cual es casi inviable que su proyección salga al exterior.

Como ya hemos concretado, la primera finalidad es plasmar en un manuscrito el espíritu de la A. J. E., pero también se persiguen otros fines, acaso más importantes: romper los complejos y la timidez de las personas a la hora de manifestarse por escrito; despertar y crear inquietudes y personalidad literaria; buscar la sinceridad y libertad de expresión, etc.

## COMPRO FINCA RUSTICA

Mayor de 100 hectáreas, regadio, seco o mixto.

Indicar situación composición y precio, al apartado 735. Valladolid.

## Primer grupo de terapia ocupacional en el Hogar del Pensionista

En el Hogar del Pensionista, al cumplirse el VI aniversario de la creación del Servicio de Asistencia a Pensionista, con asistencia de autoridades y jerarquías, se celebraron diversos actos, que comenzaron con una misa solemne en la iglesia de San Miguel.

Después, en la sede del Hogar, hubo unas palabras de aliento dirigidas a los socios por el alcalde, don Rafael de las Heras Mateo; entrega de trofeos a diversos ganadores campeonatos de juegos; homenaje al primer grupo de terapia ocupación (modalidad de ganchillo) que ha surgido en el hogar: recital de poesías y un vino como broche a este simpático acto.

## LA «CESTA DE LA COMPRA» cada vez más desequilibrada

Como de costumbre la afluencia de forasteros al mercado semanal empezó en las primeras horas de la mañana, que mezclados con los de la villa y pueblos incorporados, dieron el sabor típico a esta jornada, que conserva toda su vigencia como centro de actividad comercial y social.

Y como siempre llegaron a agotarse las naranjas, que a decir de los proveedores, escasean y subirán de precio, siendo su cotización a 15 pesetas kilo.

Abundaron las hortalizas y verduras mientras las camisas de casa desfilaban con las bolsas repletas, a costa de esa «cesta de la compra» particular que cada día es más difícil hacer que conserve el equilibrio.

## «Que la voz serena de la Justicia se oiga en todos los rincones del país»

### El Rey preside la constitución de la Comisión General de Codificación

Madrid, 26.—Su Majestad el Rey don Juan Carlos I presidió en la tarde de ayer, el solemne pleno constitutivo de la Comisión General de Codificación, en la sala capilla del Ministerio de Justicia.

Acompañaron al Rey en la presidencia del acto el titular del Gobierno, Carlos Arias Navarro, ministro de Justicia, Antonio Garrigues y Díaz Cañabate presidente del Tribunal Supremo de Justicia, Valentín Silva Melero, y presidente de la Comisión General de Codificación, Antonio Hernández G<sup>l</sup>.

Su majestad el Rey pronunció un discurso en el que dijo entre otras cosas: «Mi presencia en esta sesión extraordinaria, constitutiva del pleno de la Comisión General de Codificación, quiere subra-

yar mi dedicación al supremo valor de la justicia, como base de la libertad, la dignidad, la prosperidad y la grandeza de la patria.

La realización de la justicia en la sociedad tiene que llevarse a cabo a través de las leyes. Los pueblos necesitan de normas justas, claras y precisas, en las que se asiente la libertad y la seguridad de los ciudadanos. A colaborar en su preparación estáis fielmente dedicados.

La ley viene a ser la regla que a todos nos obliga y en primer lugar al Rey, que es servidor de las leyes y que debe dar ejemplo en respetarlas.

Esta obligación es aún mayor en los momentos difíciles que nunca faltan en la vida de los pueblos, en que las pasiones se exaltan y los

intereses de un sector tratan de prevalecer sobre los demás. Hoy más que nunca debemos hacer que la voz serena de la justicia se oiga en todos los rincones del país, y que sean las leyes, hondamente empapadas de sentido social, humano y cristiano, las que impongan su criterio.

Por ello, dije el día de mi proclamación que como Rey «guardaré y haré guardar las leyes teniendo por norte la justicia y sabiendo que el servicio del pueblo es el fin que justifica mi función». Hoy me honro en renovar este compromiso.»

#### NECESIDAD DE UN NUEVO CODIGO PENAL

A continuación tomó la palabra el ministro de Justicia, Antonio Garrigues Díaz Cañabate, quien señaló la necesidad de un nuevo Código Penal que constituya «un eficaz instrumento de lucha, tanto contra las viejas como contra las desgraciadamente crecientes formas de nueva criminalidad, pero que sea, al propio tiempo, una ley que dé garantía para la libertad y la seguridad de todos los españoles».

Añadió el señor Garrigues que el nuevo texto «deberá inspirarse en el respeto debido a la dignidad inherente al ser humano, estableciendo para toda persona privada de libertad, entre otros derechos, el de la inmediata asistencia letrada». Dijo también que deberá establecerse un procedimiento rápido, flexible y eficaz para evitar o poner fin a cualquier detención arbitraria.

#### Expectación ante la Permanente del Congreso Sindical

Madrid, 27. — El martes, día 30, se reunirá la Comisión Permanente del Congreso Sindical, que tratará, entre otros asuntos, de la aprobación de los presupuestos generales de la Organización Sindical y de la elección de las vacantes en el grupo de los procuradores sindicales que lo son por votación, según informa Europa Press.

Junto a los informes del secretario general, del secretario general adjunto y de los presidentes de los Consejos Nacionales de Trabajadores y Empresarios, se tratará de la modificación de algunas normas de funcionamiento interno de la Organización Sindical.

En medios sindicales se espera con una atención extraordinaria la celebración de esta sesión.

## ETA PIDE DOSCIENTOS MILLONES POR LA LIBERACION DE BERAZADI

### Es la mayor cantidad exigida hasta ahora por la organización

Bilbao, 27.—La organización terrorista ETA ha pedido 200 millones de pesetas por el rescate de Angel Berazadi Urbe, industrial guipuzcoano que fue secuestrado por miembros de esa organización en la madrugada del pasado día 19.

Un portavoz de ETA se puso ayer en contacto con la familia del secuestrado para exigir ese rescate, que es la mayor cantidad que hasta ahora ha pedido la organización terrorista.

En algunos medios del país vasco francés se señala que el inusitado aumento en las cantidades que se piden por los rescates, obedece a la necesidad que el grupo terrorista tiene de recaudar fondos para la compra de armamento.—Cifra.

#### TEXTO DE LA CARTA ENVIADA POR LA E.T.A.

San Sebastián, 26.—Con motivo del secuestro de don Angel Berazadi, director-gerente de «Estarta Ecnarro», de Elgoibar (Guipúzcoa), se ha podido conocer el texto de una serie de cartas enviadas por la organización terrorista E.T.A. a diversas personas del País Vasco exigiendo dinero para sus fines. Las cartas han sido recibidas por unos cincuenta industriales, y

tienen fecha del 14 de agosto de 1975.

Las cartas, después de hacer diversas consideraciones sobre la necesidad de contribuir a la liberación de Euzkadi terminan diciendo:

«Para la entrega del dinero deberá dirigirse usted o alguna persona enviada por usted, el día 24 de agosto, a San Juan de Luz, Euzkadi Norte, y entrar en contacto a través de los medios vascos, que sin duda usted conocerá por la prensa o personas allegadas, con alguna de las siguientes personas: Savin Achalabandaso, José Echegaray «Mark», Eduardo Moreno Bergareche «Pertu», o José Ignacio Mugica Arregui «Ezquerria», a la cual entregará personalmente el paquete diciendo que es un recado para Julián. Nos parece fundamental insistir en la importancia de que todo esto se mantenga en la más absoluta reserva, tanto en interés nuestro como en el suyo propio. Por ello no creemos necesario recordarles que las eventuales medidas que adoptemos dependerán tanto de su disposición y puntualidad en el pago como de su discreción.»

Firma el Comité Ejecutivo de Euzkadi.—Europa Press.

## Se llegó al acuerdo entre Plataforma de Convergencia y Junta Democrática

Madrid, 26.—Las ilegales «Junta Democrática» y «Plataforma de Convergencia» llegaron a un acuerdo sobre unidad a las 21,15 horas de hoy, según un anuncio hecho poco después de dicha hora por un miembro de la oficina de prensa del también ilegal P.S.O.E.

El citado portavoz manifestó asimismo que esta noche no habría comunicación de prensa ni sobre el acuerdo ni sobre las negociaciones, y que el próximo lunes, a las ocho de la tarde, en lugar aún no determinado se celebraría una rueda de prensa.

Añadió que el motivo de no haberse elaborado un comunicado de prensa se debía meramente al cansancio de las personas que habían intervenido en la negociación, desde hace varios días.—Cifra.

## NOTA DE LA CONFEDERACION NACIONAL DE COMBATIENTES

Se pone en conocimiento del público en general y muy especialmente de aquellas personas que lo vienen solicitando, que el diario EL ALCAZAR, órgano de la Confederación Nacional de Combatientes, en un alarde de simpatía hacia Segovia, todos los días en coche particular envía a nuestra ciudad los ejemplares de dicho periódico, de tal forma que el mismo estará diariamente a la venta, sobre las cinco de la tarde, en el kiosco del Azoguejo.

**MECANICOS AGRICULTORES**

\*REPUESTOS \*ACCESORIOS

PARA TRACTORES NACIONALES Y DE IMPORTACION

Todo procedente de desguaces

SERIEDAD Y GARANTIA ABSOLUTA

**TRACTOR RECUPERACION**

García Lorca, 4 • T.376622 • Zaragoza



Este hombre también es mi hermano

comunicación cristiana de bienes

¿Eres ya SOCIO de Cáritas?

## CLARA MEJORA DE LA TASA DE COBERTURA DEL COMERCIO AGRARIO

Madrid, 27.—La tasa de cobertura del comercio exterior agrario ha alcanzado, en los dos primeros meses de 1976, una cifra del 84,4 por ciento, notablemente superior a las alcanzadas en el mismo período de 1975 y 1974, que fueron del 66,8 y del 62,5 por ciento, respectivamente.

En los dos primeros meses de este año, las importaciones agrarias han totalizado una cifra de 32.580 millones de pesetas, total inferior, en más de 2.000 millones a las efectuadas un año antes, que fueron de 34.663 millones de pesetas.

Por su parte, las exportaciones alcanzaron los 27.497 millones de pesetas, con un alza de más de 4.000 millones, sobre las exportaciones de un año antes, que habían sido de 23.161 millones de pesetas.

El déficit, que en enero y febrero de 1975 había alcanzado los 11.501 millones, descendió hasta 5.082 millones en el mismo período del año en curso.—Cifra.



## HERNIADO

Contenga su HERNIA con un aparato ENARTRODIAL FARRE. Indicado para todas las edades por su acoplamiento. Apto para toda clase de trabajos y para HERNIAS OPERADAS y REPRODUCIDAS. Aparatos para ELEVACION DE ESTOMAGO, COLUMNA VERTEBRAL, CORSES, LUMBOSTATOS, MINERVAS, COLLARINES CERVICALES, PLANTILLAS, etc. Todos a medida y bajo prescripción facultativa.

Visita en Segovia, el día 1 de abril, de 10 a 2, en el HOSTAL CASAS, calle del Cronista Lecea n.º 11, bajo prescripción del Dr. González.

**GABINETE ORTOPEDICO L. FARRE**

Calle Marqués de Valdeiglesias n.º 5. Madrid. C.P.S. 354.

## PREPARATIVOS EN AMBERES PARA EL «AÑO DE RUBENS» EN 1977

El 28 de junio de 1977 hará cuatrocientos años que nació Pedro Pablo Rubens. Pertenece a los artistas más geniales que han existido jamás. Por otra parte fue un renombrado experto en antigüedades, un notable diplomático y sentía un gran interés por todos los aspectos de la vida cultural de su época.

La resonancia universal que su nombre ha obtenido de este hecho, justifica la esperanza de que un programa de manifestaciones artísticas, concebido de una forma relevante, y organizado con motivo del aniversario de su nacimiento, incitará a decenas de millares de visitantes del mundo entero a desplazarse a Amberes.

S. M. el Rey ha tenido el gusto de otorgar su alto patrocinio a las manifestaciones del año de Rubens.

Se ha trabajado duro en la preparación de la gran expo-



Amberes: la catedral gótica, y, delante, la fuente de Brabo en la Plaza Mayor

sición Rubens en el Museo Real de Bellas Artes. Del 28 de junio hasta el 30 de septiembre 1977 una selecta colección, de aproximadamente 100 cuadros y apuntes al óleo, y de 40 a 50 dibujos dará una idea de las formas en que evolucionó el arte de Rubens y de la gran diversidad de temas que ha tratado. Esta gran exposición, origen de la celebración de Rubens, está organizada por la ciudad de Amberes, bajo los auspicios del Ministerio de Cultura neerlandesa y con la eficiente colaboración del Museo Real de Bellas Artes de Amberes. Asimismo el Ministerio de Asuntos Exteriores y multitud de embajadas belgas en el extranjero han prometido su colaboración, ya que es evidente que un gran número de obras deberán ser prestadas por museos extranjeros. Ya se han visitado algunos museos como los de Estados Unidos de América, Francia, Gran Bretaña, Italia, Austria, España, Portugal, República Federal de Alemania URSS y Países Bajos.

La elección de las obras ha tenido muchos problemas. A causa de los riesgos demasiado grandes y problemas técnicos, sobre todo respecto al transporte, las pinturas y cuadros demasiado grandes no han podido ser tomados en consideración. El préstamo de numerosos cuadros pequeños cuya estructura es demasiado delicada tampoco ha podido ser acordada. Además era necesario tener en cuenta el hecho de que varios países han proyectado igualmente exposiciones de Rubens.

De todas formas en todos los contactos que se han realizado hasta el presente hemos encontrado una gran benevolencia, ya que esta exposición conmemorativa está considerada como un acontecimiento excepcional.

Asimismo es preciso efectuar varios trabajos de reparación y acondicionamiento en el Museo Real de Bellas Artes para poner en orden las salas a fin de albergar en ellas las obras de arte de las mejores condiciones.

Al lado de esta gran exposición sinóptica se organizarán también algunas exposiciones más pequeñas.

En la Casa de Rubens, hará una exposición que tendrá como tema «Rubens y la arquitectura barroca», en el Museo Plantin-Moretus «Rubens y la ilustración del libro» y finalmente, en un lugar todavía a determinar «Tesoros conservados en las iglesias de Amberes-Obras de arte del tiempo de Rubens».

Se tiene pensamiento de organizar en el Museo Sterckshof de Duerne una exposición con el tema «La moda en el tiempo de Rubens» y en el Museo del Diamante en el Jezusstraat se proyecta la exposición «El diamante en el siglo XVII».

En los Museos Reales de Bellas Artes de Bélgica en Bruselas una exposición «Las artes plásticas del tiempo de Rubens» será organizada en colaboración con los Museos Reales de Arte e Historia.

Finalmente se organizará un itinerario de fotos en color. A este itinerario se le ha dado el nombre de «Año de Rubens». Esta exposición itinerante de fotos en color, comenzada las negociaciones en varias series, en el interior del país y en el extranjero a partir de mediados de año.

El homenaje a Rubens se realizará evidentemente concretizado solamente en Amberes.

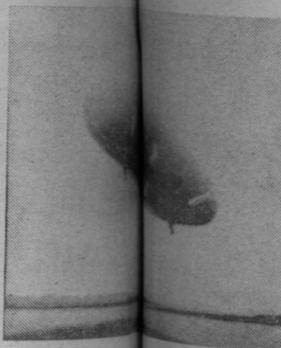
Habrán también manifestaciones musicales. Los cantos han tenido una gran importancia en la representación de gala de la ópera de la Prensa Belga (Amberes-Limburgo) que de Monteverdi inaugurará el año de Rubens. Monteverdi fue en efecto un gran contemporáneo de Rubens y estaba ligado, al mismo tiempo que Rubens, a la familia Gonzaga en Mantua. Esta ópera será desfilada en el repertorio de la Ópera Real Flamenca.

Se piensa y se trabaja en la organización, dentro del cuadro del año de Rubens, de manifestaciones por el «Reized Volkstheater» (Teatro popular) en la plaza, delante de la Casa de Rubens.

Se han contactado con las organizaciones de conciertos para que una serie de conciertos sea colocada bajo el signo de la conmemoración de Rubens. Por esta razón se podrá asistir en Amberes a un festival de música de la época de Rubens.

Todos estos acontecimientos están encuadrados dentro del «Festival de Rubens» en la ciudad de Amberes y la B. R. T. organizará complementariamente cierto número de programas.

## PROYECTO DIRIGIBLE PARA TRANSPORTE DE CARGA PESADA



Diseño que muestra el futuro dirigible

París.—En 1974, la industria le pedía al Instituto Nacional de Estudios e Investigaciones Aeroespaciales (O. N. E. R. A.) un proyecto de transporte de cargas pesadas y voluminosas.

Al final de los primeros estudios que han sido llevados a cabo en colaboración con organismos o sociedades cuyas capacidades técnicas están en juego en las esferas de la construcción y de la puesta a punto, un proyecto había sido propuesto.

Desde entonces, los estudios han proseguido y han hecho evolucionar la forma del aparato hacia un perfil afilado cuyas marcas se utilizarán los mismos principios de concepción.

Un dirigible semi-rígido será puesto en servicio dentro de 5 años teniendo las siguientes características: longitud, 270 metros; altura, 120 metros; su propulsión será por grupos motopropulsores autónomos que le permitirán la velocidad de 120 kilómetros por hora.

Las reservas de combustible permitirán transportar cargas individuales de hasta 100 toneladas que podrían ser transportadas a través de distancias que podrían ser de hasta 10.000 kilómetros.

Teniendo en cuenta que este género de transporte no podría ser empleado en condiciones meteorológicas, por ejemplo con un viento de más de 100 km/h por hora, este dirigible gigante sería utilizado para el transporte de carga pesada por año, de media.

## EL MUSEO DE AMERICA EN MADRID

El museo de América, creado por decreto del Ministerio de Educación y Ciencia, se alberga en un sobrio y sólido edificio cuya construcción se inició en 1942, bajo la dirección de los arquitectos Moya y Feduchi. Situado junto al Instituto de Cultura Hispánica, próximo a la Ciudad Universitaria de Madrid, el museo recoge las colecciones de arte americano que por diversos conductos se han acumulado desde el siglo XVI.

Quince salas integran este museo de América Hispana y parte de América del Norte, en las que figuran las más diversas obras de arte pertenecientes, desde la primera sala, llamada de «Colón y el mar», a objetos de los Quimbayas, Chibchas y Quiriquis, arcillas y piedras de México precolombiano, a muestras del arte Virreinal y objetos de arte peruano, encontramos abundante do-



documentación historiográfica sobre las Leyes de Indias dadas por España para los territorios de América unidos a la corona de Castilla, así como documentos sobre los viajes de los conquistadores españoles, además de catecismos, gramáticas y mapas, junto con objetos de arte indígena que pertenecen a las expediciones científicas organizadas por España para estudiar el nuevo mundo.

Entre las piezas de más valor destacan determinadas muestras de la orfebrería de Colombia, figuras antropomórficas, urnas y cantimploras, cascos y condecoraciones, y el Códice Maya, uno de los tres únicos ejemplares del mundo.

El museo es visitado por turistas durante todo el año, pero es mayor la afluencia al mismo de estudiantes universitarios y de especialistas. Todos los sábados se celebran en el museo unos seminarios para estudiantes de bachillerato y de C. O. U., cuyo fin primordial es el arte en el que comienzan. También tienen lugar cursos de americanismo y constantes ciclos de conferencias sobre arte e historia pre y poscolombino.



## NEGOCIACIONES USA - URSS PARA INTERCAMBIAR ESPIAS

Baltimore, 27.—Círculos próximos al departamento de Justicia han confirmado que se están manteniendo negociaciones, a fin de intercambiar un agente de espionaje soviético, figura clave en el proceso de un hombre en Washington, por un agente de la CIA estadounidense, en poder de los soviéticos.

Sarkis Paskalian, de 36 años, agente soviético, fue sentenciado a 22 años de cárcel en una prisión federal, tras declararse culpable de espionaje en Nueva York el año pasado.

Según informes, el Departamento de Estado confía en negociar un tratado a fin de enviar a Sarkis Paskalian a Moscú, a cambio de un agente de la CIA, cuyo nombre no se facilita, retenido por la KGB, policía secreta soviética.—Efe.

## EE. UU. SE DISPONE A PRODUCIR 200 MILLONES DE DOSIS DE VACUNA CONTRA LA GRIPE

Washington, 27.—Diversos laboratorios estadounidenses están realizando un esfuerzo para fabricar más de 200 millones de dosis de vacuna contra la gripe, a tiempo para evitar una presunta epidemia de fiebre porcina mortal, prevista para el próximo invierno.

El Presidente Ford ha requerido la preparación de un programa, sin precedentes, a fin de vacunar a 210 millones de norteamericanos. El Gobierno proporcionará 135 millones de dólares para vacunas gratuitas.

Los dirigentes del Congreso han declarado que la petición de Ford obtendrá una rápida aprobación y los principales laboratorios han anunciado que trabajarán las 24 horas del día, si es preciso, para suministrar la vacuna.

Los expertos de sanidad descubrieron un brote de gripe del cerdo a principios de este año en la base del Fort Dix, en Nueva Jersey.

La gripe solamente afectó a doce personas, pero una murió y los expertos se alarmaron, solicitando a Ford que ordenara un programa de vacunación total.—Efe.

## FACILIDADES A LOS INGLESES PARA PASAR SUS VACACIONES EN ESPAÑA

Londres, 27.—El turismo británico hacia España podrá beneficiarse a partir del mes próximo de una tarifa especial que reducirá en un cincuenta por ciento el precio de los vuelos regulares entre el Reino Unido y la Península Ibérica.

La nueva tarifa, que acaba de ser aprobada oficialmente por las autoridades de la aviación civil, se aplicará a grupos de tres o más personas y será válida para estancias de siete a 49 días.

En temporada baja, el precio de un billete de ida y vuelta entre Londres y Palma de Mallorca será de 59 libras esterlinas (7.600 pesetas). La tarifa normal del vuelo es de 129 libras (14.750 pesetas).

En temporada alta (julio - septiembre) la tarifa reducida será de 78 libras (10.150 pesetas).

Las autoridades de la aviación civil han criticado la actuación de las compañías «Iberia» y «British Airways» por haber iniciado la campaña publicitaria de las nuevas tarifas antes de que éstas hubiesen sido oficialmente aprobadas.—Efe.

## EXPOSICION INTERNACIONAL DE CERVECERIA, EMBOTELLADO E INDUSTRIAS AFINES

Londres.—La extensa campaña de promoción mundial llevada a cabo con BREWER'76, la Exposición Internacional de Cervecería, Embotellado e Industrias Afines, que tendrá lugar en el Earls Court de Londres del 29 de marzo al 2 de abril, ha despertado gran interés en muchos países por las muchas solicitudes de información recibidas para grupos de visitantes que piensan acudir a este importante certamen. Además de España, Italia, Japón y Canadá, también visitarán esta exposición la Unión Soviética, Bélgica y Suiza.

Hay fundadas pruebas de que esta exposición atraerá a muchos visitantes extranjeros, motivo por el cual los organizadores están realizando grandes campañas de promoción en muchas publicaciones especializadas de todo el mundo. Por su parte el British Overseas Trade Board y el Central Office of Information han editado unos folletos en los que se muestran los desarrollos más recientes en el campo de la industria cervecera, embotellado y embalaje, así como su más moderna tecnología en la producción de esta bebida, todo lo cual está presente en dicha exposición.

## Va normalizándose paulatinamente la situación en ARGENTINA

Buenos Aires, 27.—En forma prácticamente total se normalizaron las actividades ayer en esta capital, después de la intervención militar del miércoles último.

Se reanudaron las clases en los centros primarios de educación y reabrieron sus puertas al público las instituciones bancarias.

### DETENCIONES

Múltiples funcionarios y responsables del Gobierno peronista depuesto por los militares la madrugada del pasado miércoles, han sido detenidos, se informó oficialmente ayer en esta capital.

El exsecretario peronista de Deportes y Turismo del Ministerio de Bienestar Social, teniente coronel (retirado) Adolfo Phillipeaux, fue detenido ayer en el sur de la provincia de Mendoza cuando intentaba cruzar la frontera con destino a Chile, llevando en su poder un millón de pesos—7.000 dólares— y nu-

merosas armas de guerra y municiones.

### ENFRENTAMIENTOS ARMADOS

Cuatro guerrilleros fueron muertos por las fuerzas de Seguridad en la localidad de la Serranita, cerca de Alta Gracia, en la provincia de Córdoba situada a setecientos kilómetros al noroeste de Buenos Aires.

Un guerrillero herido fue ayer el balance de un enfrentamiento armado entre la policía y un comando extremista, informaron ayer tarde portavoces del Segundo Cuerpo de Ejército, con asiento en la ciudad de Rosario.

### EE. UU. RECONOCE AL NUEVO GOBIERNO

Estados Unidos reconoció oficialmente el nuevo Gobierno argentino, tres días después de que una Junta Militar depusiera a la Presidente María Estela Martínez de Perón.

## VIRGENES POR CINCO DOLARES

Tegucigalpa, 27.— El vespertino "La Noticia" reprodujo en su edición de ayer un artículo aparecido hace varios días en el diario "Inside News" editado en Ontario, Canadá, y que lesiona la dignidad nacional.

En el artículo del diario canadiense se dice que en Honduras se puede comprar una mujer virgen por cinco dólares y se publica una fotografía en donde se muestran jóvenes con el torso desnudo sobre un tablado.

El pie de grabado del gráfico señala que a menos de 300 millas de los Estados Unidos, en Honduras, las mujeres vírgenes son exhibidas desnudas y se venden por cinco dólares.

Las mujeres de la fotografía evidentemente son de raza caucásica y no corresponden, en ninguna forma, a los rasgos fisonómicos y anatómicos de los hondureños.

"La Noticia" señala que el recorte lo envió a su redacción la hondureña Liliana Montes, quien reside en Ontario.—Efe.

## Nuevo satélite de comunicaciones

Cabo Cañaveral (Florida), 27.—El satélite de comunicaciones "Satcom 2", capaz de transmitir 24 canales de televisión en color o 24.000 llamadas telefónicas simultáneamente, fue lanzado anoche desde el Centro Espacial Kennedy en un cohete "Delta".

Veinticinco minutos después del lanzamiento del Satcom-2 éste estaba situado en una órbita elíptica temporal, de la que saldrá el lunes próximo para colocarse en una órbita estacionaria situada sobre el océano Pacífico, en la línea del Ecuador.

El Satcom-1 fue lanzado en el mes de septiembre pasado.—Efe.

AUSTRIA.—La "OLP" impondrá sanciones a los terroristas palestinos.

Viena, 27.—La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) está dispuesta a castigar a todo palestino que intervenga en cualquier actividad terrorista, dijo ayer un dirigente de la «OLP».

CHINA.—Ha muerto el escritor chino Lin Yu-Tang.

Hong Kong, 27.—Lin Yu Tang, célebre escritor y humanista chino, murió ayer a la edad de 80 años.

Lin, autor de más de treinta libros en inglés, nació en la ciudad china de Amoy, en 1895. Sus libros han sido traducidos a 17 idiomas.

MEJICO.—Energía nuclear.

Méjico DF., 27.—Méjico puede construir ya su propia bomba atómica, dijo ayer el subdirector general del Instituto Nacional de Energía Nuclear de este país, Luis Gálvez Cruz.

U.S.A.—La Administración favorable a la pena de muerte

Washington, 27.—La Administración Ford ha urgido al Tribunal Supremo que tome nota del amplio apoyo con el que entre el público norteamericano cuenta el restablecimiento de la pena de muerte y que declare de una vez por todas que la pena capital es conforme a la Constitución.

Conferencia de prensa de Moshe Dayan.

Beverly Hills (California), 27.—El ex-ministro de Defensa israelí, Moshe Dayan, opina que los Estados Unidos deberían emplear la influencia que actualmente tienen con Egipto para conseguir un acuerdo de paz en Oriente Medio.

(Resumen de Efe)

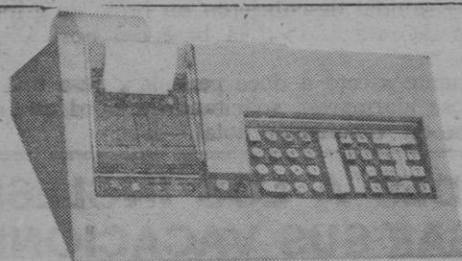
## EL HAMBRE EN EL MUNDO



Aunque de vez en vez se nos recuerda la necesidad de hacer alguna aportación para los millones de personas que padecen hambre en el mundo, lo cierto es que esta circunstancia deberíamos tenerla presente en todo instante. Los ojos de esa niña, expresivos en grado sumo, la escasa cantidad de alimentos en su cazuelita, son unos signos expresivos de una realidad tangible que todos los años origina la muerte de infinidad de seres. El mundo, entre los muchos problemas que le agobian, tiene uno impercedero: el hambre.

MUJER:

¡Busca porvenir!  
INSTRUCTORA RURAL puede ser tu futuro.  
Infórmate en la  
Delegación de Sección Femenina



## Logos

CALCULADORA  
ELECTRÓNICA  
IMPRESORA

- \* FACTURACION
- \* NOMINAS
- \* PORCENTAJES
- \* CALCULOS TECNICOS

Desde 23.400 pesetas Facilidades de pago

Tomamos su máquina sumadora o calculadora, usada

**Vda. Alberto González**

OLIVETTI

SEGOVIA

PLAN NACIONAL DE HIGIENE  
Y SEGURIDAD DEL TRABAJO

Cumpliendo las normas de seguridad  
evitarás el accidente de trabajo

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

# Aquí, todos los DEPORTES

## DEPORTE SEGOVIANO

### A las cinco menos cuarto, en El Peñascal, la Segoviana contra Calpisa Las Rozas

#### Desplazamiento del C. D. Acueducto a Cebreros y del C. D. Cuéllar a Guardo

A las cinco menos cuarto comenzará mañana el encuentro entre la Segoviana y el Calpisa Las Rozas. Partido que promete ser de interés, pues los visitantes están cerca de los locales en puntuación y aspirarán a dar una sorpresa. Pero ésta no debe producirse por cuanto la Gimnástica se encuentra ya en una situación delicada en cuanto a la posible pérdida de puntos. Debe ir amarrándose al máximo y "arafiando" cuantos más pueda en el "exterior".

El equipo está bien, cuenta mañana con la plantilla habitual, excepto Julito, al que se sancionó con dos encuentros, pero vuelve Diego, cumplida la sanción de un partido. Los convocados son, por tanto, Bellota, Javi, Susi, Alonso, Dani, Emilio, Vegas, Diego, Morillo, Minguela, Rodero, Cuéllar, Tato, Amador y Valeriano. Cerezo no está convocado por tener que cumplir un partido sin jugar por acumulación de tarjetas.

En cuanto a los de baja, Esteban tiene que guardar reposo otro mes, Juan Antonio se va recuperando de la operación de menisco y de la misma será operado próximamente Valentín.

El balón con el que se jugará este partido ha sido regalado por RESTAURANTE EL PORVENIR

#### CEBRERENA-ACUEDUCTO

En Cebreros tiene el Acueducto un encuentro comprometido. Los abulenses, situados en la mitad de la tabla, serán enemigos difíciles en su campo y tratarán de "devolver" al Acueducto, si no el resultado, porque pensamos que es difícil lo logre (4-1) si al menos la derrotan. Los segovianos, pues, tendrán que plantear con

mucho cuidado el encuentro. No les será fácil conseguir los dos puntos, pero tampoco es imposible la empresa, por lo que deben acudir a Cebreros con el ánimo y el espíritu presto para realizar un gran esfuerzo y obtener un resultado positivo.

La expedición saldrá a las 1,30 desde la plaza Oriental formada por Serrano, Herrero, Bermejo, Varas, Gómez, Lozoya, Blanco, Luciano, Marino, Javi, Pinillos, Chiqui, Rodri, Ayuso y Cuéllar.

#### GUARDO-CUÉLLAR

El desplazamiento que mañana ha de efectuar el C. D. Cuéllar a Guardo tiene todas las dificultades posibles en cuanto al desarrollo del encuentro. El Guardo está bastante bien situado y por todos los medios tratará de lograr la victoria, que ha de afianzarle en sus aspiraciones a terminar en el grupo de cabeza, donde siguen distanciándose Ponferradina—ya fuera de alcance—y Caceresense. Guardo, pues, será un obstáculo muy duro para los cuellaranos, que deberán cuidar mucho su sistema de-

#### CICLISMO

### MERCKX, vencedor de la Semana del Ciclismo Catalán

Santa Eulalia de Ronsana (Barcelona), 26. El corredor belga Eddy Merckx se ha proclamado hoy vencedor absoluto de la «XIV Semana del Ciclismo Catalán», después de la última etapa disputada esta mañana entre Hospitalet de Llobregat y Santa Eulalia de Ronsana.

La etapa fue ganada al sprint por el español Agustín Tamames.

En la general, Aja ha sido segundo, seguido de Perletto, Fuchs y Pujol.—Alfil.

fensivo porque el club rival tiene un buen haber de goles a su favor. Encuentro, pues, que vemos muy oscuro para los segovianos, aunque es seguro que lucharán al máximo.

#### CAMPEONATO PROVINCIAL

##### 1.ª División

Abades-Zamarramala, 4,30  
San Rafael-Riazano, 5,30  
Turégano-Escalona, 4,30.  
Olombrada - Cantimpalos, 4,30.  
Frentepelayo - Mozoncillo, 4,30.  
Bernúy-El Espinar, 11,45.  
La Granja-Cantallejo, 4,30.

##### Juveniles. Grupo 1.º

El Espinar - Acueducto, a las 11,45.  
Bernúy-Cantimpalos, 4,15.  
Nanao Oro-Navalmazano, (retirado segundo).  
Mozoncillo-Escalona (aplazado).  
Monterasma-Coca, 4,30.

##### Grupo 2.º

Cabezuela-Cantallejo, 4,30.  
Segoviana-Fuentepelayo, en El Peñascal, a las 12.  
Sanchonuño-Zarzuela, 12.  
Riazano-Ayllonesa, 11.

##### Copa

Pinillos-Cuellarano, 4,30.  
Zarzuela-Navas Oro, 4,30.

#### BALONCESTO

Como en años anteriores, la Federación Provincial de Baloncesto organiza el Trofeo Primavera, en sus diversas categorías femenina y masculina. Estando ya próximo a finalizar el plazo de inscripción, se comunica por esta nota a todos los clubs federados, así como a las entidades y aficionados que deseen participar en dicho campeonato, que formalicen su inscripción a la mayor brevedad posible.

#### PELOTA

Partidos del campeonato de Liga para mañana:

Primera categoría. Mayores: Barberito I-Loa Caballeros. Voltoya - San Lorenzo. Virgen Remedios-La Aparecida. Fausto Miguel-Sebúlcór

Juveniles: Virgen Remedios-La Aparecida. Fausto Miguel-Sebúlcór.

Segunda Categoría. Mayores: Barberito I-Loa Caballeros. San Lorenzo-Voltoya. Valledado-Retegui. Sebúlcór-Fausto Miguel.

Juveniles: San Lorenzo-Voltoya.

## SEGOVIA EN LA SIERRA

Nuestra sociedad más destacada en la actividad esquiadora, la D.A.S., no ha faltado a la cita con la nieve ningún día festivo desde que a mediados de diciembre las nevadas lo hicieron posible. Además se han organizado excursiones en días laborables y varios grupos de esquiadores están subiendo entre semana, con lo que aprovechan la mucho menor afluencia de gente. Se puede decir sin temor a equivocarse que este año se han batido todos los récords de afluencia segoviana a nuestras sierras.

Por su parte los colegios femeninos de nuestra ciudad tampoco han faltado a la cita de los sábados a Navacerrada y la O.J.E. sigue asidua los domingos a Navacerrada con gran afluencia de chicos y chicas.

\*\*\*

Noticia importante a mitad de temporada fue que la D. A. S. por fin fue admitida en la Federación Castellana de Esquí como club federado a todos los efectos. A partir de ese momento el equipo zó sus entrenamientos y el día 22 de febrero en una

## Noticias breves

#### FUTBOL

La UEFA ha sancionado al Real Madrid con una multa de 5.000 francos suizos (unos dos mil dólares), por arrojar el público objetos al campo en el encuentro jugado el pasado día 17 contra el Borussia.

#### ESQUI

Juan Manuel Fernández Ochoa figura tercero en la Copa de Europa tras la prueba celebrada en Santa Caterina (Italia), en que ocupó la sexta posición. Primero de la Copa es el suizo Hemmi, seguido del italiano Oberfran.

## LAS PISTAS DE ESQUI

Buen estado de las pistas en Navacerrada, aunque en las del Telégrafo, Escaparete y Bosque aparecieron algunas manchas de tierra. En Cotos solamente se puede esquiar en las pistas de la Hoya de las Lagunas y en las cornisas. En Valdesquí, nieve primaveral en buenas condiciones. En La Pinilla, nieve abundante primaveral, con 90 metros en el Pico del Lobo, 1,20 en el Gran Plató; por la pista de descenso puede llegarse hasta la cota 1.600; libres los accesos.

oficial de corredores comen prueba de selección de la Federación Castellana de Esquí celebrada en Navacerrada participaron ocho de ellos con unos resultados muy esperanzadores. Concretamente nuestro corredor más destacado en estos momentos, Luis Gallego, logró el tiempo número 23 entre más de 160 participantes con lo que fue seleccionado para pruebas de más categoría. Asimismo Jorge Jiménez, Emilio Collazo, Víctor Muñoz y Joaquín González estuvieron entre los 50 mejores evidenciando que el nivel de nuestros corredores raya a buena altura, pues muchos de los participantes ese día eran experimentados esquiadores que llevan varios años corriendo.

\*\*\*

Otra noticia que queremos resaltar es el enorme interés por los cursillos que constantemente ha estado y está organizando la D. A. S. en Valdesquí. Muchísimos niños desde 8 años de edad, han comenzado a esquiar con un aprovechamiento muy aceptable en la mayoría de los casos. Pero lo que ha sido gran novedad este año en los citados cursillos ha sido la presencia de personas mayores, entre ellos varios matrimonios con hijos ya esquiadores, que este año han querido pasar de simples espectadores a la práctica activa del esquí con ilusión y sin complejos. El ejemplo va cundiendo y para los próximos cursillos ya se cuenta con numerosas personas mayores que tratarán de perfeccionar los conocimientos. Por cierto que la inscripción está ya abierta y se recomienda a todos los interesados hagan su reserva con tiempo, pues en caso contrario la D. A. S. no podrá garantizar plaza para todos, debido a que este año por la gran afluencia de esquiadores previsto habrá problemas para ampliar el número de monitores que ya están reservados para esas fechas. Las inscripciones hasta el día 4 de abril en Deportes Everest, Juan Bravo, 15. (Teléfono 413712).

\*\*\*

Para terminar diremos que una vez pasadas las pruebas que van a celebrarse estos días, la D. A. S. va a organizar la Fiesta de la Nieve, en la que tras una merienda típica castellana se elegirán los mejores esquiadores de Segovia, infantil y masculino y femenino absoluto por votación popular entre todos los asistentes. Se les entregará un trofeo a los vencedores y al tiempo se entregarán los de las competiciones.

LORENZO GONZALEZ

## PARA EMPRESA CONSTRUCTORA

se necesitan cerrajeros, carpinteros, maquinistas, conductores, administrativos.

Razón: Teléfonos 17 12 00 o 04.

Ref. 4.319

# SUCESOS

EN LA CAPITAL Y LA PROVINCIA

*Herido grave en la autopista*

Según informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, ayer, sobre la una y media de la tarde, en el kilómetro 63,700 de la autopista Villalba-Villacastín y en término de El Espinar, un turismo de matrícula de Ceuta, que conducía don Ramón Sanz Romero, vecino de Madrid, se salió de la calzada, volcando posteriormente. El conductor, único ocupante del vehículo, sufrió heridas de carácter grave.

## EN ESPAÑA

*Muerto a palos por su esposa y su hijastra*

Vigo, 26.—Durante la madrugada del pasado día 20 cuando Domingo Fernández Costas, de 36 años regresaba a su domicilio en estado de embriaguez, fue muerto a palos por su esposa y su hijastra de 15 años.

Sara Pereira Fuentes, de 50 años y su hija Rosa Barbosa Pereira se habían puesto de acuerdo con un hermano de Domingo, llamado Amadeo, de 23 años, para propinarle una paliza. Amadeo contempló la agresión desde un lugar oculto, pero no intervino.

La víctima, tuberculoso y alcohólico, se había presentado en la finca que rodea su casa en estado de embriaguez a las seis de la tarde del día anterior. Esa tarde insultó a las dos mujeres y abandonó el domicilio.

Madre e hija se vistieron de negro para no ser reconocidas y esperaron a Domingo en un camino próximo a la casa. Finalizada la agresión y ante la llegada de un grupo de ciclistas, abandonaron el lugar. Domingo fue trasladado al hospital municipal donde falleció.

Las dos mujeres y el hermano de la víctima fueron detenidos por la policía de Vigo y puestos a disposición de la autoridad judicial, quien ordenó su ingreso en prisión.—Cifra.

## EN EL EXTRANJERO

*Doce muertos al caer un camión por un barranco en Oaxaca*

Oaxaca (Méjico), 27.—Doce personas—diez niños y dos adultos—resultaron muertas y otras seis heridas al caer un camión a un barranco ayer en Oaxaca, informó la Policía.

Se trata de profesores y alumnos de una escuela primaria, que regresaban de un festival deportivo infantil. El camión en que viajaban se precipitó a un barranco de mil metros de profundidad y las víctimas no han podido ser rescatadas.—Efe.

## OFICIAL ADMINISTRATIVO

Necesita importante entidad de ámbito nacional para sus servicios en SEGOVIA.

SE REQUIERE:

- 21 años cumplidos.
- Servicio social o militar cumplido.
- Título de perito mercantil, bachiller superior o similar.
- Conocimientos cálculo, contabilidad y estadística.
- Se valorará experiencia profesional.

SE OFRECE: Ingresos mensuales brutos superiores a 30.000 ptas.

Escribir a OFICINA DE COLOCACION. Referencia 4.312. Fdez. Ladreda, 31. Segovia. Acompañando curriculum vitae y 2 fotografías tipo D. N. I., hasta el día 2 de abril

## LABORAL

# Tres miembros de un piquete de huelga, heridos en BILBAO

Ayer se iniciaron en Bilbao las conversaciones entre la parte social y económica de la empresa Magefesa, donde se encuentran en huelga unos 800 trabajadores de una plantilla de 1.400.

Por la tarde hubo un enfrentamiento entre trabajadores que están en huelga con otros que trabajan normalmente, en el que hubo tres heridos leves por arma blanca.

Según ha manifestado a Cifra un portavoz de la empresa el hecho ocurrió a unos 300 metros de la factoría, cuando tres obreros que salían del trabajo fueron gravemente insultados por unos compañeros en huelga.

Los tres trabajadores respondieron a los insultos y entonces los otros les agredieron con piedras y palos, ante lo cual y en legítima defensa—según la versión de este portavoz— uno de los operarios sacó una navaja e hirió levemente a tres compañeros.

### HUELGA EN MICHELIN

Ayer continuó la huelga iniciada hace 50 días por unos mil quinientos de los mil ochocientos trabajadores de Michelin en Aranda de Duero (Burgos). También prosigue la iniciada el 16 de febrero por unos 2.800 de los 3.200 productores de la misma empresa en Lasarte (Guipúzcoa).

Según han informado a Europa Press fuentes del jurado de empresa de Michelin en Aranda de Duero, para hoy ha sido autorizada una asamblea de los trabajadores. Después habrá una votación sobre la actitud a adoptar.

### TELEFONICA

En la Delegación Provincial de Sindicatos de Valencia se ha celebrado una reunión, a la que han asistido unos 500 empleados de Telefónica.

Para apoyar las propuestas de la parte social en las conversaciones del convenio, los reunidos acordaron celebrar una manifestación pacífica.

### NUEVO CONVENIO DE LA CONSTRUCCION EN SEVILLA

Sevilla, 26.—Un importante incremento de salarios base, del plus de asistencia; establecimiento de otro compensatorio, aumento de vacaciones hasta 30 días, semana laboral de 44 horas, desde lunes a viernes, y una paga extra de diez días en octubre son, en síntesis, las mejoras pactadas en el nuevo convenio colectivo provincial de la construcción y obras públicas suscrito por las partes interesadas y que

afecta a 1.200 empresas y a 38.000 trabajadores.—Cifra.

### SE ACUERDA MANTENER LA NORMALIDAD EN EL TRANSPORTE

La bonificación del canon de coincidencia hasta llegar a su supresión, y la moratoria de

su pago, hasta el 31 de mayo así como otras cuestiones pendientes referentes a la transferencia de vehículos, hoja de ruta y aumentos de tarifas en líquido, viajeros y mercancías han sido propuestas del Sindicato de Transportes y resueltas favorablemente por la Administración, según se informó en una reunión celebrada en Madrid, informan los servicios sindicales.

A esta reunión asistieron más de 140 dirigentes sindicales, presidentes de los Sindicatos Provinciales y de las Uniones de Empresarios del Transporte, acordándose mantener la normalidad de la actividad de la industria en toda España, rechazando cualquier cotización que se realice para mantener la normalidad existente.



Agencia oficial

### HEREDEROS DE OCHOA

Teléfono 414753  
SEGOVIA

### ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

### CHAMPION y BOSCH

Un tipo de bujía para cada vehículo

### BODAS BANQUETES Y COMUNIONES

## LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

Teléfono 17 12 00

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

San Agustín, 7 Apartado 11

### BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don ..... con domicilio en ..... calle de ..... número ..... piso ..... se SUSCRIBE al diario

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un ..... prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a ..... de ..... de 19...

(Firma)

# CINTURON... ¿EN CIUDAD?

## Urge la unificación del sistema de abrochado

La reciente campaña en favor del cinturón de seguridad, recomendando incluso su utilización por ciudad, no ha tenido todo el eco que las autoridades rectoras del tráfico automovilista hubieran deseado. Y no la ha tenido porque cada vez es mayor la confusión que existe en torno a las ventajas e inconvenientes y el

y, en consecuencia, las campañas resulten infructuosas. La calidad, en primer lugar, no se consigue como parece haber pensado algún que otro fabricante, a base de cintas que no se rompan; s decir, no es mejor cinturón el que mayor peso resiste, sino el que permite una distensión progresiva del tejido, en caso de

detrás, provocan un penduleo, casi un latigazo en la cabeza sobre su débil soporte, el cuello, con la consiguiente repercusión sobre las vertebrales cervicales, si el cuello no haya apoyo en el reposacabezas. Los efectos de estos «trallazos» sobre las cervicales suelen ser generalmente trágicos. Recomendar pues, el cinturón por ciudad, donde este tipo de golpes es bastante probable, sin recomendar al mismo tiempo la colocación de un eficaz reposacabezas, es del todo improcedente. No quiero decir esto, que estemos contra el cinturón en ciudad; no, ni muchos menos. Pero sí estamos contra el cinturón en ciudad sin reposacabezas. ¿Mueve o no todo esto a la confusión, al desconcierto?...

Por último la hebillas de cierre. Cuando no hace mucho se obligó primero a la instalación de cinturones en todos los coches nacionales, y luego su utilización por carretera, los fabricantes hicieron su agosto durante los doce meses del año. Pero nadie previó que cada fabricante, preocupado más de su negocio que de la seguridad del cliente, montaba un sistema de abrochado distinto, de suerte que en la actualidad hay un sistema por cada marca. Y hay marcas a granell...

Muchas, muchísimas cartas han llegado a mis manos, de personas que han tenido muchas dificultades a la hora de desabrocharse el cinturón tras un accidente. Otras no han podido ni contarlo. Pero ¿tan difícil es desabrochar un cinturón?, se preguntarán. No, no lo es, pero si sólo existiese un sistema de abrochado lo sería mucho menos, y el cinturón ganaría en eficacia, y el conductor en confianza. Porque, además, sabe que podría encontrar ayuda desde fuera, porque abrochado, al ser único, podría ser conocido por todo el mundo, incluso los no automovilistas.

En resumen: que no estaría de más recapacitar estos temas tan serios, antes de lanzar alegremente una campaña.

Rafael Escamilla,  
(D.D.A.)

## EL «133» NUMERO 100.000, EN EL MERCADO ANTES DE CUMPLIRSE DOS AÑOS DE SU LANZAMIENTO

El modelo 133 que hace el número 100.000 de los producidos hasta la fecha por SEAT acaba de salir de las líneas de montaje de la factoría barcelonesa. Los primeros 133 fueron lanzados al mercado hace menos de dos años en el verano del 1974, sustituyendo ventajosa y conjuntamente a los veteranos 600 y 850. A la primera versión, para gasolina normal, se añadieron en septiembre del 75, otras tres versiones, de mayor lujo y potencia, siendo desde su lanzamiento el coche español más vendido, en la cilindrada hasta 900 c.c., y uno de los más exportados.

La unidad que hace precisamente el n.º 100.000, una Berlina Especial (motor de 44 CV.), color amarillo, que en principio estaba destinada a la exportación ha sido adquirida como premio en un concurso de mecánica, organizado por una cadena de emisoras de radio.



# Motor

## EL PILOTO ESPAÑOL ZANINI, PASA AL PRIMER PUESTO EN EL CAMPEONATO DE EUROPA

Pocas veces en los últimos años un rallye disputado en nuestro país ha contado con la presencia de un tan nutrido grupo de ases de la carretera europeos y españoles como en esta edición del Rallye Firestone. A la presencia de los equipos oficiales Ford y Seat, en quienes estaban centradas las posibilidades del triunfo final, hubo que añadir los pilotos de la «lista de notoriedad» Jaroszewicz con Fiat Abarth, el portugués Borges con Porsche y los ingleses Videan, con Datsun 240 Z Grewer con Opel Asconna. La litas de los pilotos españoles no podía ser tampoco más brillante.

El equipo oficial Ford, encabezado por el finlandés Timo Makinen ganador del Rallye de Montecarlo y varias

veces del Rallye de Inglaterra, Clark y Taylor se presentaba a priori como indiscutibles favoritos. A su experiencia como pilotos, sumaban en sus máquinas una diferencia de más de 60 CV de potencia sobre los Seat 1430/1800 de Zanini y Cañellas.

Con la presencia de 61 pilotos en la línea de salida dio comienzo este importante rallye puntuable para el Campeonato de Europa de conductores en Bilbao.

Después de un comienzo prometedor por parte de Makinen y Roger Clark que se repartieron las tres primeras pruebas, los pilotos de Seat, Zanini y Cañellas, realizando una actuación asombrosa, ganaron posiciones paulatinamente, inscribiendo su nombre Zanini en 11 pruebas y Cañellas en otras 4.

La segunda etapa presentaba la incógnita de cómo se desarrollarían las alternativas por los primeros puestos, teniendo en cuenta que se iba a disputar íntegramente sobre caminos de tierra y en algunos casos con «pruebas secretas».

Zanini y Cañellas, especialmente el primero, merced a un entrenamiento riguroso y un equipo profesionalizado a niveles internacionales resultaron también imbatibles en la tierra.

Con esta victoria, Antonio Zanini continúa siendo imbatible actualmente sobre carreteras españolas y pasa a ocupar la primera posición de los campeonatos español y europeo, circunstancia que se consigue por primera vez en la historia del automovilismo deportivo de nuestro país.

### CLASIFICACION GENERAL

1.º Zanini-Petisco, Seat 1430/1800, España; 2.º Makinen-Liddon, Ford Escort 1800 Finlandia; 3.º Cañellas-Ferrater, Seat 1430/1800, España; 4.º Jaroszewicz-Zyskowski, Fiat Abarth Rally, Polonia; 5.º B. Fernández-Brasa, BMW 2002, España.

## SE VENDEN

Arboles frutales y de adorno, rosales y toda clase de plantas de jardinería e interior.

San Vicente núm. 21,  
Villa Mercedes.  
Tels. 412939 y 414836



automovilista, para entregarse sin reservas a esta popular medida de seguridad precisa convencerse, o que le convenzan, no ya de que efectivamente es algo que favorece la seguridad, sino que sobre todo, es algo que no atenta contra ella.

El cinturón en efecto, es una inmejorable medida de seguridad. Pero siempre que vaya acompañado de varios requisitos imprescindibles, tales como su calidad, saber colocárselo, reposacabezas, y unificación del sistema de abrochado por hebilla. Cualquiera de estos requisitos que falte o falle, será suficiente como para que la eficacia del cinturón quede en entredicho

choque, para que el cuerpo no sufra los efectos de esa rigidez que proporcionan los tejidos irrompibles. No importa que sea el cinturón de un sólo uso; tampoco un automovilista va chocando todos los días por esas carreteras de Dios. Lo importante es que no lesione partes blandas del cuerpo por la dureza de la cinta, como por no saber colocarlo...

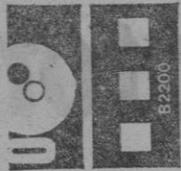
El cinturón mixto, que es el aconsejable, debe ir bien apretado al cuerpo, tanto la parte que cruza en bandolera, como la que hace de cintura, especialmente esta última que debe sujetar el cuerpo no a la altura del vientre, porque entonces se apoyaría sobre partes blandas, sino o más bajo posible, para que se apoye sobre la parte más resistente de cuerpo, la cadera.

El reposacabezas es imprescindible cuando se utiliza el cinturón. En Cruz Roja tenemos experiencia más que suficiente como para sacar conclusiones estadísticas sorprendentes respecto a las consecuencias de utilizar el cinturón, sobre todo en ciudad, sin el complemento del reposacabezas. El golpe por detrás, ante una parada imprevista, ante un semáforo, un ciclista que se cruza, un pedaleo al paso, etc., es harto frecuente en ciudad. Y esos golpes por

### Muy interesante

Se vende un armario frigorífico, expositor, en acero inoxidable, de 2 x 1 metro, seminuevo, marca Taver.

Interesados llamen al 421500; Ext. 250 de Segovia.



# CINE

## «LOS GENERALES DE LA ARENA», DE HALL BARTLETT

Nacionalidad, norteamericana. Producción, guión y dirección, Hall Bartlett, según una novela de Jorge Amado. Cámara, Ricardo Aranovich. Intérpretes principales: Ken Lane, Tisha Sterling, John Rubinstein, Burch Patrick.

El sistema capitalista, la sociedad de consumo, ya se sabe que genera despilfarro. Le sobran cosas que hay que tirar en buen uso para poder seguir consumiendo productos nuevos y así, mantener el sistema en funcionamiento. A veces, a la sociedad capitalista le sobran seres vivos. Es sabido que al final de las vacaciones muchos perros u otros animales domésticos quedan abandonados a su suerte. Pero a esta sociedad, a veces, también le sobran niños, niños que quedan también abandonados y que igual que los perros esos, cuando se vuelven asilvestrados, forman bandas para ayudarse, para defenderse de la sociedad de los adultos, para encontrar en su fraternidad alguna compañía y algo del calor del hogar inexistente. Este es el tema de este film.

Hall Bartlett se ha sentido encariñado, más aún, emocionado, con el tema, y ha descrito algunos tipos y momentos de la vida en una de estas bandas, la de los Generales de la Arena, en la ciudad brasileña de Bahía, una banda realmente existente y que según los títulos de crédito ha prestado su colaboración para la realización del film.

Pese a que la película es un tanto irregular en su estilo narrativo, mezclando sin demasiado pulso las escenas documentales con las secuencias dramáticas, o incluso melodramáticas, el conjunto se impone por la sincera emoción que emana de sus imágenes.

Así, el film se convierte en una denuncia contra las instituciones y formaciones sociales que han hecho posible semejante estado de cosas y contra el poder institucional que puesto a hacer justicia adopta una actitud cruelmente represiva y defensiva, sin dar la cara a los problemas reales que originan tal estado de cosas. Repito, «Los generales de la arena», mejor que una buena película es un panfleto, que era conveniente e incluso necesario hacer si las cosas son, como parece que lo son, tan malas como el film las cuentas.—R. B.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**Sociedad Filarmónica de Segovia**  
Lunes, 29 Teatro Juan Bravo 8 tarde

**ANTONIO LAGAR**  
(Baritono)

**MARIA ACEBES**  
(pianista)

Obras de Tchaikowsky, Malher, Milhaud, Poulenc, Gounod, Massenet, Echevarría, Halffter, García Abril, Montsalvage, González Acilú y Falla  
Concierto del VI Ciclo de Intérpretes Españoles en España, organizado por la Comisaría General de la Música

CERVANTES: Hoy 7.30 y 10.30: LA MOSTAZA SE ME SUBE A LA NARIZ/ Mayores 18 años y de 14 acompañados. Mañana 4.30, 7.30 y 10.15, último día: JUEGO DE AMOR PROHIBIDO.

SIRENAS: Hoy 7.30 y 10.30: JUEGO DE AMOR PROHIBIDO, Inma de Santis, 18 años. Mañana 4.30, 7.30 y 10.15, último día: LA MOSTAZA SE ME SUBE A LA NARIZ.

JUAN BRAVO: Domingo 4 y 7: Complemento y HORIZONTES PERDIDOS. Para menores.

## GUIA MEDICA

**DOCTOR A. GIMENO**  
**MATOBELLA**

Huesos y  
Articulaciones

Plaza Estacionamiento de  
Autobuses, 3, tercero A.  
Consulta previa petición de  
hora al Teléfono 41-54-90.

## IGLESIA EN SEGOVIA

### VISPERAS EN CORPUS CHRISTI

En un intento de mayor incorporación de los fieles (del pueblo de Dios) a la oración litúrgica de la Iglesia y por iniciativa y deseo del obispo de la diócesis, que personalmente preside y celebra los actos litúrgicos, se ha iniciado hace pocas semanas, en la iglesia de Corpus Christi de nuestra ciudad, la celebración de las visperas dominicales, con misa (válida para el cumplimiento del precepto) todos los sábados, a las 8 de la noche.

Se aspira en primer lugar —al igual que en las misas ordinarias— a tributar a Dios el culto de adoración, alabanza, acción de gracias, expiación y reparación que le es debido, y el de impetración, que tanto necesita el hombre; y a realizar esto con intensa participación comunitaria y litúrgica de los fieles, tomando parte en la recitación cantada de los salmos

y demás oraciones oficiales de la Iglesia.

Este intento y aspiración no pueden ser más nobles y elevados y merece la pena que los fieles de Segovia traten de secundarlos, aunque suponga un esfuerzo, una superación de dificultades o prejuicios, un frenar un poco «la prisa» que nos hemos impuesto y dedicar, con alguna pausa y sosiego, un poco más de tiempo (sólo son unos minutos) al trato con Dios-Creador, al cultivo del espíritu, a la actualización de la fe, a ordenar la estimación de los valores...

Si el mundo invita a la disipación, Dios nos invita, desde el evangelio y desde sus representantes, al recogimiento y a la oración. Acudamos a esta cita, secundando el ejemplo y deseo de nuestro Pastor: los sábados, a las 8 de la noche, en la iglesia de Corpus Christi. (Unos minutos antes se tiene un breve ensayo).

J. E. CERECEDA

## Colegio IONE

### UN CONCEPTO ACTUAL DE LA ENSEÑANZA

### SISTEMA DE COEDUCACION

(PARQUE ROBLEDO. Ctra. de La Granja)

- \* Pre-escolar (desde 2 años).
- \* E. G. B. (subvencionada).
- \* B. U. P.
- \* Clases de idiomas, ballet, música, etc.
- \* Comedor.
- \* Polideportivo.

~ 3.500 m<sup>2</sup> construidos sobre una parcela de 15.000 m<sup>2</sup> en plena naturaleza.

### MATRICULA

Colegio IONE. Paseo Conde Sepúlveda, 1, 1.º C. de 1 a 2, tardes de 6 a 8. Excepto sábados.

PLAZAS LIMITADAS

### IMPORTANTE EMPRESA DE MAQUINARIA AGRICOLA

precisa

## CARPINTERO

con experiencia

Dirigirse por escrito a la ref. General Pardiñas, 5. MADRID-1 (M-320.012-1).

## Registro civil

3 nacimientos  
4 defunciones  
1 matrimonio

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: César de la Orden y Cordero, hijo de Alfonso y de Antonia; Juan Jesús Marugán y del Oso, de Jesús y de Alejandra; Alfonso Barroso y Cejudo, de Antonio y de María Teresa.

Defunciones: Narcisca Caldevilla y Sancho, de 87 años de edad; Manuel Larios y Martín, de 72; Dionisio Estevez y Piñero, de 79; Manuela Reglero y Cuadrado, de 83.

Matrimonios: Antonio Rivilla y García, con María Concepción Contreras y Pérez.

## PATRONATO

### DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

Delegación de Segovia

AVISO

Jornada núm. 30, de fecha 28 de marzo de 1976

Se pone en conocimiento del público, que en cumplimiento de las normas 30 y 31 de las que rigen los concursos de pronósticos sobre los resultados de partidos de fútbol, han sido anulados los boletos que pudieran tener unidos los sellos que a continuación se detallan.

Clase de sello:

81 apuestas, núm. 1400467.

Segovia, 26 de marzo de 1976.—El delegado.

### Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura

JEFATURA PROVINCIAL  
DEL ICONA

ANUNCIO

Para general conocimiento se hace saber que en el Boletín Oficial de la Provincia número 35, de 22 de marzo corriente se ha publicado anuncio conjunto de convocatoria urgente de contratación por concierto directo, mediante subasta, de la enajenación de los aprovechamientos de resinas de los montes públicos catalogados pertenecientes a las corporaciones locales de la provincia, con indicación, entre otros extremos, de fecha y horas de apertura de pliegos de dicha subasta.

Segovia, 25 de marzo de 1976.—El jefe provincial del Icona.

### VENDO PISO

CENTRICO

Muy económico. Teléfono 41-54-11 (sólo por la mañana)



# agenda



## Televisión y Radio

DOMINGO 28 DE MARZO

Van 88 días de 1976; faltan 278.

Sol: De 8,4 a 20,36.  
Santorial: Santos Esperanza, ab.; Sixto III, p.; Alejandro, Cástor, Teodora, Dorote, mrs.

Pensamiento: «Nana es tan bajo y vil como el ser altivo con el humilde».

(Séneca)

LUNES 29 DE MARZO

Van 89 días de 1976; faltan 277.

Sol: De 8,4 a 20,36.  
Santorial: Santos Jonás, Acacio, cfs.; Cirilo, Segundo, Pastor y Victorino, mrs.

Pensamiento: «Para vengarse del hombre avariento, no le ha de desear sino que viva mucho; porque muy peor vida se da el avariento con su avaricia que nosotros le daríamos con una gran penitencia».

(Fray Antonio de Guevara)

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 265.

### Farmacias de guardia

Para esta noche:

Cervantes, 27.  
José Zorrilla, 137.

Para mañana:

San Francisco, 9.  
Santa Teresa, 24.

### El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 683,9.  
Viento del NO.

Temperatura máxima: 17,0.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 686,2.  
Viento del O-NO.

Temperatura mínima: 3,0.  
Temperatura a la una de la tarde: 14,8.

T. V. E.—HOY

Primera cadena

15,30, Heidi.  
16,00, Primera sesión.  
17,40, El circo de TV.  
18,40, Torneo.  
19,30, Escuela de salud.  
20,00, Portavoz.  
20,30, La ruta de los descubridores españoles.  
21,00, Informe semanal.  
22,00, Noticias.  
22,05, Directísimo.  
23,35, Kojak.  
00,35, Reflexión.  
00,40, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.  
20,00, Presentación y avances.  
20,01, Recuerdo del telefilme.  
21,00, Flamenco.  
21,30, Noticias.  
21,35, Opinión.  
22,00, Concierto.  
23,45, Última imagen.

T. V. E.—MAÑANA

Primera cadena

10,15, Carta de ajuste.  
10,30, Apertura y presentación.  
10,31, El Día del Señor.  
11,15, Concierto.  
11,45, Gente joven.  
12,30, Sobre el terreno.  
14,10, Crónica de siete días.  
15,00, Noticias del domingo.  
15,15, La casa de la pradera.  
16,15, La banda del Mirlitón.  
16,45, ¡Abrete, sésamo!  
17,15, Voces a 45.  
18,00, El mundo de la TV.  
18,30, Barcaza a la deriva.  
20,00, Fútbol.  
22,00, Noticias del domingo.  
22,15, Elizabeth r.  
24,00, Últimas noticias.  
00,05, Despedida y cierre.

Segunda cadena

18,30, Carta de ajuste.  
19,00, Presentación y avances.  
19,01, Disneylandia.  
20,00, Las calles de San Francisco.  
21,00, Noticias.  
21,05, La clave.  
23,30, Última imagen.

R. SEGOVIA.—MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 8,00, Musicalísimo. 9,00, Santa misa. 9,40, Y también para usted. 11,00, España en un Seat. 11,45, Minutos musicales. 12,00, El gran musical Ser. 1,00, Música variada.

1,30, Información local. 2,00, Música para todos. 2,30, Diario de R. N. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,30, Carrusel deportivo Ser. 7,30, Santo rosario. 8,00, Tiempo joven. 10,00, Diario de R. Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Radio revista. 11,30, Hora 25 (especial deportivo) Ser. 1,00, Cierre.

T. V. E.—LUNES

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.  
14,00, Programa regional simultáneo.  
14,30, Apertura y presentación.  
14,31, Aquí ahora.  
15,00, Telediario.  
15,30, Revistero.  
16,00, Novela.  
16,30, Despedida y cierre.  
18,15, Carta de ajuste.  
18,30, Apertura y presentación.  
18,31, Avance informativo.  
18,35, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, Revista de toros.  
20,30, Estudio estadio.  
21,00, Telediario.  
21,30, Los reporteros.  
23,25, Últimas noticias.  
23,30, Reflexión.  
23,35, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.  
20,00, Presentación y avances.  
20,01, Haway 5-0.  
21,00, Jazz Vivo.  
21,30, Noticias en el segundo programa.  
22,00, Cultura 2.  
22,30, Pequeño álbum de zarzuela.  
23,00, Página del lunes.  
23,30, Última imagen.

## Tractores HEICHER

- Normal y doble tracción
- Motor Perkins
- Caja de cambios y sistema hidráulico Massey-Ferguson

### J. HORCAJO, S. A.

## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

### TRABAJO

SE necesita dependiente de mostrador. Razón: Bar El Apetitivo. Segovia. Ref. 3993.

NECESITO pinche de cocina. Hogar Sindical. (Ref. 4264).

SOLAIRE-2: Se necesita señora o señorita para limpieza. Buen sueldo. Ref. 4284.

SOLAIRE-2: Se necesita aprendiz de cocina. Referencia 4284.

SE necesita empleada de hogar fija, buen sueldo. Los Coches, 6, 4.º izquierda.

SE necesita señora o señorita para limpieza y pinche de cocina. Restaurante «El Cordeiro». (Ref. 4072).

DEPENDIENTE de tejidos, ofrecemos puesto fijo desde primer día, servicio militar cumplido. Absoluta reserva a colocados. Rogamos a los interesados remitir historial profesional a: Oficina de Colocación. Segovia. (Ref. 4266).

NECESITO chica interna. Madrid. Teléfono 412392, Segovia.

SE necesita administrativo con experiencia, jornada completa, buen sueldo. Razón: teléfono 424000. (Ref. 4282).

SE precisa ayudante de mostrador. «Restaurante José», plaza de Franco, 4. Teléf. 413085. Segovia. (Ref. 4323).

GANE dinero con direcciones mano o máquina para Cruzada Verde Internacional, Balmes 246, Barcelona 6.

NECESITO pastor. Nazario Calle, Abades.

SE necesita tractorista, finca provincia Segovia a 7 Km. de la capital. Vivienda y sueldo a convenir. Razón: Gestoría Agrícola, Melitón Martín, 6, teléfono 412855, Segovia. (Ref. SG. 4314).

SE necesita asistenta mañanas. Llamar tardes, teléfono 411809.

SE necesita empleada de hogar. Conde Sepúlveda, 27, 2.º derecha. Teléfono 420365.

SE necesita maitre para hotel cuatro estrellas en Avila. Escribir a: Señor Beltrán, avenida José Antonio, 4 u Oficina de Colocación de Avila. (Ref. 2226).

SE necesita chica fija. Razón, teléfono 414793.

SE necesita chica, matrimonio solo, sepa algo cocina. Serafín, 3, principal.

SE necesita empleadas de hogar, fija y asistenta. Fernández Ladreda, 18, 3.º izquierda. Teléfono 412927.

SE necesita chica para Madrid, buen sueldo. Razón: Roble, 22, 4.º izquierda.

POD ampliación de negocio necesito persona seria y con decisión, puede ganar más de 40.000 pesetas al mes. Llamar teléfono 7541725, señor Miravalles. Madrid.

### TRASPASOS

TRASPASO carnicería, céntrica, mostrador frigorífico; empiece mañana a vender cerdos. Alquiler a convenir. Razón: Cervantes, 29, 3.º D.

### TRASPASO BAR

Primera categoría en SEGOVIA

Informes: Sr. Prieto, teléfono 41-54-96 (horas de oficina).

### COMPRAS

CONSTRUCCIONES Cardiel compra solares y casas edificables, pago contado. Teléfono 414983.

SE compra finca rústica de 200 hectáreas a 300. Teléfono en Madrid 4454105 (llamar horas de comer).

COMPRO toda clase de monedas. Plazterías, 7, 2.º izquierda. Teléfono 229260. Valladolid.

COMPRO Vespa en buen estado. Teléfono 412285.

COMPRO casa con huerto en provincia Segovia. Construcción de piedra. Próxima a pueblo. Escribir: M. González, Andrés Mellado, 114. Madrid-3.

COMPRO o alquiler piso céntrico. Teléfono 2156838, Madrid, sólo mañanas.

### ALQUILERES

BUSCO piso alquiler. Razón: Señorita Juani, teléfono 415786 (de 9 a 2).

TOMARIA en alquiler casa de temporada, indispensable huerta o jardín en Segovia o alrededores. Teléfono 412188.

SE alquila habitación, pensión completa. Teléfono 414026.

SE necesitan locales en alquiler, 100 m.² aproximadamente. Races, teléfono 412900.

### ENSEÑANZA

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, eulolengua. Ladreda, 18.

OPOSICIONES: Ministerio de Justicia. Cuerpo Auxiliar de Instituciones Penitenciarias. Ambos sexos. Informes: Sr. Rodríguez. Miraflores, 7, bajo J, escalera izquierda, de 8 a 9 tarde.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

MUEBLES Hernando se complace en informarles que, permanecerá abierto al público sin interrupción de 10 de la mañana a 8 de la tarde, no cerrando a mediodía. Ahora puede visitar nuestra exposición más fácilmente. Únicamente frente Estación Ferrocarril.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas Roble 22. teléfonos 412900 y 413627.

### VENTAS

MOTOR Castilla. Vendemos nuevos cualquier marca, entrega inmediata. Facilidades. José Zorrilla, 109.

MOTOR Castilla. Usados todas marcas, tenemos muchos con garantía. Facilidades.

¡ATENCIÓN! Pollitos de carne, patitos, pavitos, pollitas de granja y camperas de un día a 5 meses en Avícola Martín, Escultor Marinas, 28.

GANADERO: Leche maternizada Specilait. Terramónica productos suplementos. Ordenadoras Alfa-Laval y carretillo. Molinos G. Grüber. E. Casado, plaza Leones Castilla, 9-Fernández Ladreda, 12. Segovia.

POR traslado vendo dormitorio completo, cocina y calentador gas. Teléfono 421189.

1.500 gas-oil, Perkins, impecable, seguros; 45.000 pesetas total. Teléfono 420799.

VENDO piso céntrico, muy económico. Teléfono 415411 (sólo por la mañana).

### GANADOS

GANADEROS, agricultores, les invitamos suscribirse revista nacional, «Ferias, Mercados y Mataderos», publicación mensual de orientación agropecuaria, con Suplemento semanal informativo precios del ganado. Suscripción doce meses, 650 pesetas. Escriban: F. M. Apartado 125. Salamanca.

VENDO charoles con carta, útil para cubrición, cinco años. El Espinar 181337 y Madrid 2343280.

SE venden dos toros puros pardos alpino, de 2 y 3 años, especiales para simiente. El Ardido, Anaya. Tratar: Isidoro Manso.

VENDO 10 chotas propias para pastos, juntas o separadas. Víctor Rodrigo, Carrascal del Río.

VENDO 46 cerdos destete y chotas suizas pasteras. José Zorrilla, 113, 3.º A. Teléfono 421368.

VENDO tres sementales. Nazario Calle, Abades.

## NORMAS SOBRE EL SALARIO MINIMO INTERPROFESIONAL

Madrid, 27.—Sobre fijación del salario mínimo interprofesional se publica en el Boletín Oficial del Estado un decreto del Ministerio de Trabajo.

Los trabajadores mayores de dieciocho años, en las actividades de industria, agricultura y servicios —sin distinción de sexos—, quedan retribuidos con un salario mínimo de 345 pesetas/día, o diez mil trescientas cincuen-

el salario esté fijado por días o por meses. ta pesetas al mes, según que

Los trabajadores comprendidos entre catorce y dieciséis años 133 pesetas por día o tres mil novecientas noventa al mes.

Los salarios fijados en los apartados dos y tres se aplicarán también a los aprendices, según su edad.

A los salarios mínimos para cualquier edad se adicionarán los complementos personales de antigüedad, los complementos de vencimiento superior al mes, el plus de distancia y el de transporte público el complemento de puesto de trabajo, nocturnidad, peligrosidad, trabajos sucios. Asimismo, el importe correspondiente al incremento garantizado sobre el salario a tiempo, en la remuneración a prima o con incentivo a la producción.

El presente decreto surtirá efecto durante el periodo comprendido entre el primero de abril de 1976 y el treinta y uno de marzo de 1977.

## UN PEQUEÑO HEROE

Logroño.—Los niños David y César Quintana se encontraban solos en su casa, por haber salido su madre a algún recado. En el piso de al lado estaba también solo, Félix Fernández, de once años, ligeramente enfermo. Cuando se levantó a beber un poco de agua, comprobó que en los bajos del edificio había humo y que olía a quemado. Poco después, oyó gritos de socorro de sus dos pequeños vecinos, que se asfixiaban por momentos. Félix Fernández pudo pasar al piso de al lado y comprobó que a uno de los niños le ardía el pelo de la cabeza. Se lo apagó, regresó a su piso y llamó al «091». Poco después, con los niños prácticamente a salvo llegaron los bomberos.

Necesitamos su aportación económica, su dinero.

Y se lo pedimos abiertamente, porque con dinero vamos a llegar más pronto allí donde una vida peligrá, podremos disponer de mejores equipos médicos, más medicamentos, más soluciones a tantos peligros como hoy nos rodean a todos.

Hágase socio de CRUZ ROJA

## Posible desaparición de la cárcel concordataria de Zamora

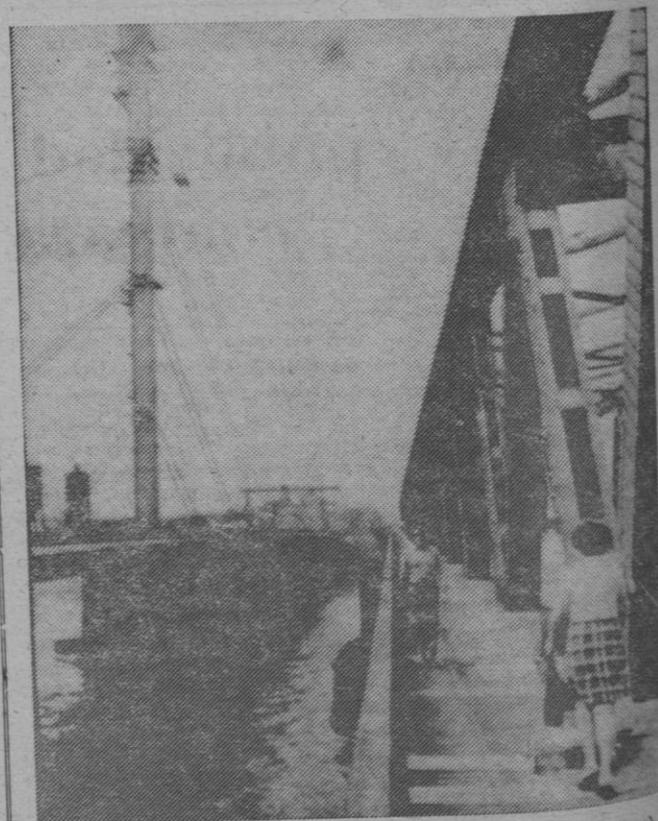
Bilbao, 27.—«Puede desaparecer la cárcel concordataria de Zamora», dice hoy, en su primera plana, «El Correo Español-El Pueblo Vasco», que cita noticias oficiosas.

Señala también el periódico que ayer salieron de la citada cárcel los dos últimos sacerdotes vascos que allí permanecían: Julián Calzada y Yon Echave y que en estos momentos solamente permanece detenido en ella, por delito común, un padre paul, de Sagunto.—Cifra.

## DESARROLLO DEL DECRETO SOBRE REGULACION DEL PAN

Madrid, 27.—Sobre desarrollo de lo dispuesto en el decreto por el que se regula la elaboración, distribución y venta de pan, publica hoy una orden del Ministerio de Comercio el «Boletín Oficial del Estado». En tanto no se comunique por el gobernador civil la aprobación de los nuevos precios de acuerdo con los formatos y pesos correspondientes, seguirán en vigor los precios actualmente existentes en cada localidad para toda clase de formatos de pan.—Cifra.

## Desplazamiento transversal de un puente que pesa 12.500 toneladas



El nuevo puente que cambiará de sitio.—(Foto dap)

Trece horas en total va a durar una operación que ocupa ya desde hace tiempo a los técnicos: El desplazamiento transversal del puente de Oberkassel sobre el río Rin, en Düsseldorf. Cuando se realice esta operación, el 7/8 de abril, se habrá puesto el punto final sobre una hazaña técnica, como dijo el director de obras de Düsseldorf, Dr. Recknagel. Por primera vez va a ser desplazado perpendicularmente un puente de 12.500 toneladas de peso. Los costes totales de desplazamiento en unos 50 metros escasos van a ser de 120 millones de marcos.

## NOTAS BREVES

*Motín en la cárcel de Santander*

Santander, 27.—Anoche, sobre las nueve y media, cuando seis reclusos eran conducidos a sus celdas, uno de ellos se abalanzó sobre un funcionario y entre todos, le encerraron. Golpearon y redujeron también al jefe del servicio y procelieron a abrir otras celdas, sin que los demás reclusos les secundaran. Ellos salieron a una terraza y al producirse la alarma, inmediatamente fueron reducidos cinco; al sexto, que se había escondido en el tejado, se le ha detenido esta mañana.

*Atracos en Barcelona*

Barcelona, 27.—Tres individuos con batas azules y enmascarados han asaltado esta mañana las oficinas de una empresa constructora, amenazando al personal con una pistola y una metralleta. Sólo pudieron apoderarse de unas 20.000 pesetas, huyendo en un automóvil.

Otro atraco se produjo en la sucursal del Banco Español de Crédito en la calle de Bailén. Un individuo, enmascarado amenazó con pistola al cajero, apoderándose de 150.000 pesetas. En ese momento, el vigilante disparó y el atracador respondió con otros disparos, huyendo en una moto en la que le esperaba otro individuo.—Cifra.

*Sistema de autoliquidación prevista a vehículos comerciales*

Madrid, 27.—Se extiende el sistema de autoliquidación previsto en decreto del Departamento de Hacienda de 20 de julio, a vehículos comerciales y motocicletas, por un decreto del Ministerio de Hacienda que hoy publica el «Boletín Oficial de Estado».—Cifra.

*Disturbios en Portugal*

Lisboa, 27.—Dos personas resultaron heridas esta mañana por disparos producidos durante un enfrentamiento entre maoístas y comunistas en la zona céntrica de la capital y dos más fueron lesionados por piedras, ha informado la Policía. Efe.

Un minuto de poesía

## «A Villacastín»

Alma circundada de grises senderos,  
que son venas de España,  
alma gris de calles que respiran,  
cadencias y notas de agreste paisaje  
donde plomizos peñascales se combinan  
con alineados surcos y enrarecidos prados.

Alma envuelta en historia y leyenda  
reflejada en una iglesia enorme, magnífica  
de fachada herreriana y puntiaguda torre,  
que en las limpias y sosegadas tardes de primavera  
contempla a niños que ávidamente juegan,  
a los viejos que mansamente pasean y sueñan  
recuerdos... pasadas primaveras,  
y en noches estrelladas  
deja caer oscuros mantones transparentes  
que son sombras,  
y contempla paisajes celestes,  
que pueblan el universo.

Miguel Angel Redondo